

SAMSUNG

SISTEMA DIGITAL DE CINEMA EN LA CASA HT-DS690

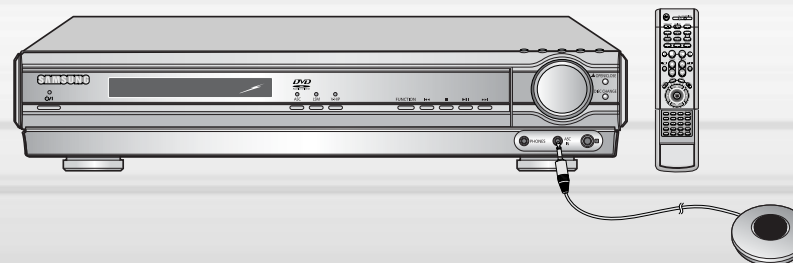
ESTE APARATO ESTÁ FABRICADO POR:

SAMSUNG

ELECTRONICS

Manual de instrucciones

para prevenir cualquier mal funcionamiento y evitar daños,
lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y
operar este aparato. Conserve el manual para referencias futuras.



SAMSUNG ELECTRONICS MEXICO, S.A. de C.V.
Saturno No.44
Col. Nueva Industrial Vallejo
C.P 07700, México, D.F.
Tel.57 47 51 00, Fax. 57 47 52 02
EXPORTADO POR:SAMSUNG ELECTRONICS
HUIZHOU CO.,LTD.
chenjiang Town, Huizhou City,
Guangdong Province, China

AH68-01493S

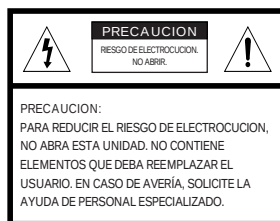
Anynet





Advertencias

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1



PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

Este reproductor de discos compactos está clasificado como producto láser de clase 1.

El uso de los ajustes de control o rendimiento de los procedimientos que no sean los especificados aquí, pueden producir una exposición a la radiación peligrosa.

PRECAUCIÓN: RADIACIÓN LASER INVISIBLE. CUANDO SE ABRA EL APARATO Y LOS DISPOSITIVOS DE ENCLAVAMIENTO SEAN DEFECTUOSOS, EVITAR LA EXPOSICIÓN AL HAZ.



Este símbolo indica que existe un voltaje peligroso dentro de esta unidad que puede producir una descarga eléctrica.



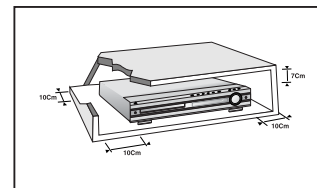
Este símbolo indica que existen instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación que se suministra con esta unidad.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

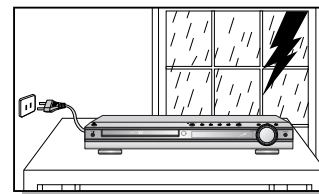
PRECAUCION: PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INTRODUCIR TOTALMENTE EL ENCHUFE.



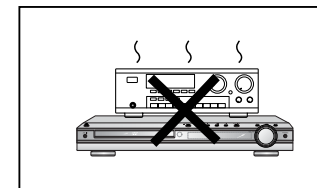
Precautions



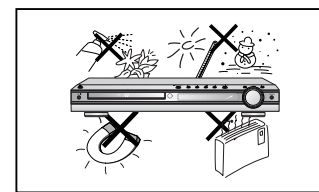
Asegúrese de que la tensión de alimentación de la red local es compatible con la que se indica en la etiqueta de identificación pegada al dorso del reproductor. Instálelo horizontalmente, sobre un soporte adecuado (mueble) dejando suficiente espacio libre alrededor del aparato para que tenga buena ventilación (7 a 10 cm). Cerciérese de que las aberturas de ventilación no queden cubiertas. No coloque nada encima del reproductor DVD. No ponga el reproductor encima de amplificadores o en cualquier otro equipo que libere calor. Antes de desplazar el reproductor compruebe que el compartimento del disco esté vacío. Esta unidad ha sido diseñada para trabajar continuamente. Cuando lo apaga (posición standby) no se desconecta de la red. Si Ud. desea desconectarlo de la red, saque la toma de la red; esto se recomienda si no utiliza el aparato durante cierto tiempo.



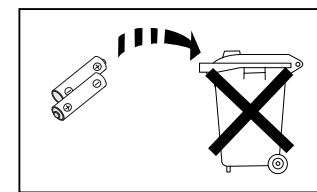
En caso de tormenta, desconecte el enchufe de la toma de corriente de la red. Los picos de tensión provocados por los rayos podrían dañar el equipo.



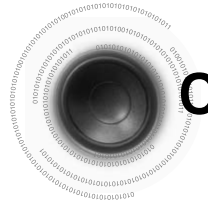
No exponga el equipo a la radiación solar directa o a otras fuentes de calor. Esto podría causar un sobrecalentamiento y provocar fallos en el equipo.



Proteja el equipo de la humedad y del calor excesivo (chimenea), así como de cualquier otro equipo que produzca potentes campos magnéticos o eléctricos (altavoces, etc.). Desconecte el cable de alimentación de la red si el reproductor funciona mal. Este equipo no ha sido fabricado para uso industrial, sino para uso doméstico. Copiar Discos o descargar música para su venta posterior u otras actividades comerciales constituye o puede constituir una violación contra las leyes de derechos de reproducción. Descargo de responsabilidades de garantía: Hasta el límite permitido por la ley correspondiente, se excluye cualquier declaración o garantía de no violación de derechos de reproducción u otros derechos de propiedad intelectual que resulten del uso de este producto bajo condiciones diferentes a las especificadas anteriormente. Condensación: Si traslada el reproductor o los discos de un lugar frío a otro cálido, por ejemplo mientras los transporta en invierno espere unas dos horas para que adquieran la temperatura del nuevo lugar. Así evitará daños graves.



La pila utilizada en este aparato contiene sustancias químicas que pueden dañar el medio ambiente. No elimine las pilas en la corriente de residuos domésticos. Se recomienda que el cambio de pilas lo realice un técnico.



Características

● Reproducción de múltiples discos y Radio AM/FM

El modelo HT-DS690 combina la ventaja de la capacidad de reproducción de múltiples discos, incluyendo los discos DVD-AUDIO, DVD-VIDEO, VCD, CD, MP3-CD, DivX, CD-R/RW, y DVD-R/RW, con un sintonizador de radio AM/FM sofisticado, todo en un solo reproductor.

● Compatible con DVD-Audio

Compruebe el fabuloso audio de alta calidad de DVD-Audio.

El DAC integrado de 24 bits/192 kHz permite una excepcional calidad de sonido en cuanto a gama dinámica, resolución de bajo nivel y detalle de alta frecuencia.

● Patrón de sonido Super Digital

Gracias a la incorporación de la nueva tecnología de audio digital (RRSS, modo de surround en vivo, audífono virtual) desarrollada en cooperación con DiMagic Co. Ltd. en Japón, usted puede disfrutar de un sonido más vívido y de alta sensibilidad.



● Altavoces posteriores inalámbricos y amplificador

HT-DS690 dispone de un amplificador inalámbrico posterior de sonido envolvente que elimina la necesidad de largos cables entre los altavoces posteriores y la unidad principal.

● Función de ahorro de energía de la pantalla de TV

El equipo HT-DS690 aumenta y disminuye automáticamente el brillo de la pantalla de TV a los 3 minutos de ponerlo en el modo parada. El equipo HT-DS690 cambia automáticamente al modo de ahorro de energía a los 20 minutos de ponerlo en el modo ahorro de energía.

● Función de ahorro de energía

El equipo HT-DS690 se apaga automáticamente a los 20 minutos en el modo de parada.

● Visualización personalizada de la pantalla de TV

El equipo HT-DS690 le permite seleccionar su imagen favorita durante la reproducción de un archivo JPEG, de un disco DVD, o VCD y establecerlo como su fondo de pantalla.

● Función P.SCAN (barrido progresivo)

A diferencia del Barrido Entrelazado, en el cual se alternan dos campos de información de la imagen para crear la imagen completa (las líneas de barrido impares, luego las líneas de barrido pares), el Barrido Progresivo utiliza un campo de información (todas las líneas aparecen en un paso) para crear una imagen nítida y detallada sin líneas de barrido visibles.

● Funcionamiento del dispositivo AV de Samsung utilizando Anynet

Puede manejar cómodamente el DVD Samsung y otros dispositivos AV de Samsung con el mando a distancia del TV Samsung utilizando Anynet.



Contenido

● PREPARACIÓN

Advertencias	1
Precautions	2
Características	3
Notas acerca de los discos	5
Descripción	7

● CONEXIONES

Conexión de los altavoces	11
Conexión de la salida de vídeo al TV	15
Función P.SCAN (barrido progresivo)	16
Conexión de componentes externos	17
Cómo conectar a Anynet	19
Conexión de las antenas FM y AM	20
Antes de usar el reproductor DVD	21

● OPERACIÓN

Reproducción de disco	23
Selección de un CD en el cambiador de disco	24
Reproducción de CD MP3	25
Reproducción de archivos JPEG	26
Reproducción de DivX	27
Presentación de la información del disco	29
Reproducción rápida/lenta	30
Salto de escenas o canciones	31
Repetición de la reproducción	32
A-B Repetir reproducción	33
Función Ángulo	34
Función Zoom	35
Grupo extra/Páginas de navegación	36
Seleccionar el idioma del audio y de los subtítulos	37
Para moverse directamente a una escena o canción	38
Uso del menú del disco	39
Uso del menú del título	40

● CONFIGURACIÓN

Configuración del idioma	41
Configuración del tipo de pantalla de TV	43
Configuración del control de padres (Nivel de clasificación)	45
Configuración de la contraseña	47
Configuración del fondo de pantalla	49
Modo de reproducción de DVD	51
Configuración del modo de los altavoces	53
Configuración del tono de prueba	54
Configuración del tiempo de retardo	55
Configuración de la calidad del audio	57
Configuración de la compresión DRC (Dynamic Range Compression)	59
Instalación de la calibración automática del sonido	61
Modo campo de sonido mágico	63
Modo Dolby Pro Logic II	65
Efecto Dolby Pro Logic II	66

● OPERACIÓN DEL RADIO

Escuchar la radio	67
Emisoras programadas	68

● MISCELÁNEA

Funciones útiles	69
Control de su TV con el control remoto	71
Antes de solicitar un servicio de reparación	73
Precauciones en el manejo y almacenamiento de los discos	75
Especificaciones	76
Notas sobre la terminología	77
Memo	78



Notas acerca de los discos



DVD (Digital Versatile Disc) le ofrece imágenes y sonido fabulosos, gracias al sonido envolvente Dolby Digital y a la tecnología MPEG-2 de compresión de video. Ahora usted puede disfrutar esos fantásticos efectos realistas en su casa, como si usted se hallara en un cine o en una sala de conciertos.



Los reproductores y los discos DVD se codifican por regiones. Estos códigos regionales deben coincidir para poder reproducir el disco. En caso contrario, no se reproducirá el disco. El Número de Región para este reproductor se encuentra en el panel trasero de la unidad. (Su reproductor de DVD sólo reproducirá discos que estén etiquetados con idéntico código regional.)

Discos que se pueden reproducir

Tipo de disco	Marca (Logo)	Señal de la grabación	Tamaño del disco	Tiempo máx. de reproducción
DVD-AUDIO DVD-VIDEO		Audio + Video	12cm	Aprox. 240 min. (de un sólo lado)
				Aprox. 480 min. (de dos lados)
			8cm	Aprox. 80 min. (de un sólo lado)
VIDEO-CD		Audio + Video	12cm	74 min.
			8cm	20 min.
AUDIO-CD		Audio	12cm	74 min.
			8cm	20 min.

No use los siguientes tipos de discos!

- LD, CD-G, CD-I, CD-ROM y DVD-ROM no pueden ser reproducidos en este reproductor. Si tales discos se usan, aparece en la pantalla del televisor el mensaje **"WRONG DISC FORMAT"**.
- Los discos DVD adquiridos en el extranjero pueden no servir para este reproductor. Si tales discos se usan, aparece en la pantalla del televisor el mensaje **"WRONG REGION CODE"** (Código de región equivocado).

Protección contra copias

- Muchos discos DVD están codificados con una protección contra copias. Debido a esto, usted debe conectar su reproductor de DVD directamente al televisor, no a un videograbador. La conexión al videograbador puede causar una distorsión de la imagen en los discos DVD con protección contra copias.
- Este producto incorpora tecnología de protección de copyright amparada por cláusulas de ciertas patentes de EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de Macrovision Corporation y de otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección de derechos de autor debe ser autorizado por Macrovision Corporation, y está destinado al uso doméstico y usos delimitados de reproducción exceptuando las empresas autorizaciones de Macrovision Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa o el desmontaje.

Formato de grabación de los discos

Discos CD-R

- Dependiendo del dispositivo de grabación del disco (Grabador de CD o PC) y la condición del disco, algunos CD-R puede que no se puedan reproducir.
- Use un CD-R de 650 MB/74 minutos. Evite los medios CD-R, pues pueden no ser compatibles para reproducción.
- Si es posible, no utilice los medios CD-RW (Rewritable), pues pueden no ser compatibles para reproducción.
- Sólo los discos CD-R que estén correctamente "cerrados" se pueden reproducir completamente. Si la sesión está cerrada pero el disco se queda abierto, puede que usted no pueda reproducir el disco completamente.

Discos CD-R MP3

- Sólo podrán reproducirse discos CD-R con archivos MP3 en formato ISO 9660 o Joliet.
- El nombre del archivo MP3 no deberá contener más de 8 caracteres y no deberá incluir espacios en blanco ni caracteres especiales (. / = +).
- Utilice discos grabados a una velocidad de compresión/descompresión de datos mayor de 128 Kbps.
- Sólo podrán reproducirse archivos con las extensiones ".mp3" o ".MP3".
- Sólo se podrán reproducir los discos Multisesión que se hayan grabado consecutivamente. Si hay un segmento en blanco en el disco Multisesión, el disco podrá ser reproducido sólo hasta el segmento en blanco.
- Si el disco no está cerrado, tomará más tiempo iniciar la reproducción y no podrá reproducir todos los archivos grabados.
- En los archivos codificados con el formato tasa de bits variable (VBR, en inglés), p.ej., 32 Kbps ~ 320 Kbps), el audio puede resultar irregular durante la reproducción.
- Si hay más de 500 pistas grabadas en un sólo CD, se podrá reproducir hasta un máximo de 500 pistas.
- Si hay más de 300 carpetas grabadas en un sólo CD, se podrá reproducir hasta un máximo de 300 carpetas.

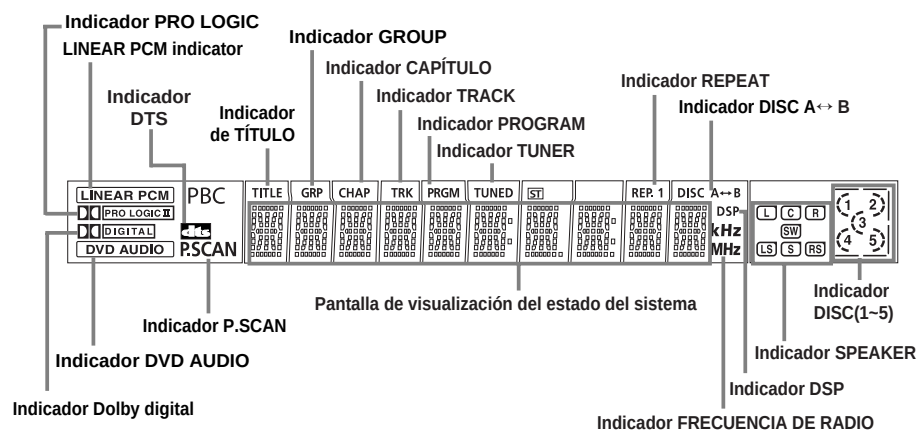
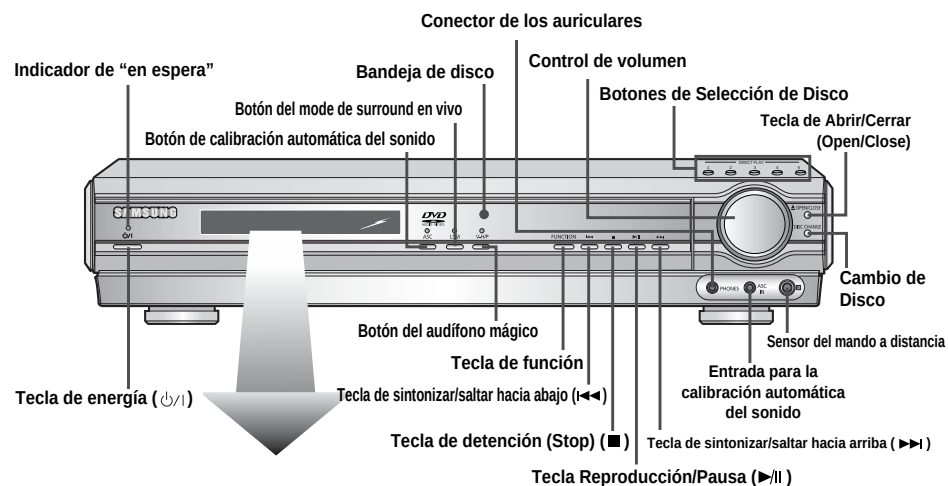
Discos CD-R JPEG

- Sólo podrán reproducirse archivos con las extensiones ".jpeg" o ".JPEG".
- Si el disco no está cerrado, tomará más tiempo iniciar la reproducción y no podrá reproducir todos los archivos grabados.
- Sólo podrán reproducirse discos CD-R con archivos JPEG en formato ISO 9660 o Joliet.
- El nombre del archivo JPEG no deberá contener más de 8 caracteres y no deberá incluir espacios en blanco ni caracteres especiales (. / = +).
- Sólo se podrán reproducir los discos Multisesión que se hayan grabado consecutivamente. Si hay un segmento en blanco en el disco Multisesión, el disco podrá ser reproducido sólo hasta el segmento en blanco.
- Un máximo de 9.999 imágenes se puede almacenar en un CD individual.
- Si se usa un Picture CD Kodak/Fuji, sólo se podrán reproducir los archivos JPEG de la carpeta de imágenes.
- Los discos que no sean Picture CD Kodak/Fuji pueden tardar más en la reproducción o no reproducirse en absoluto.

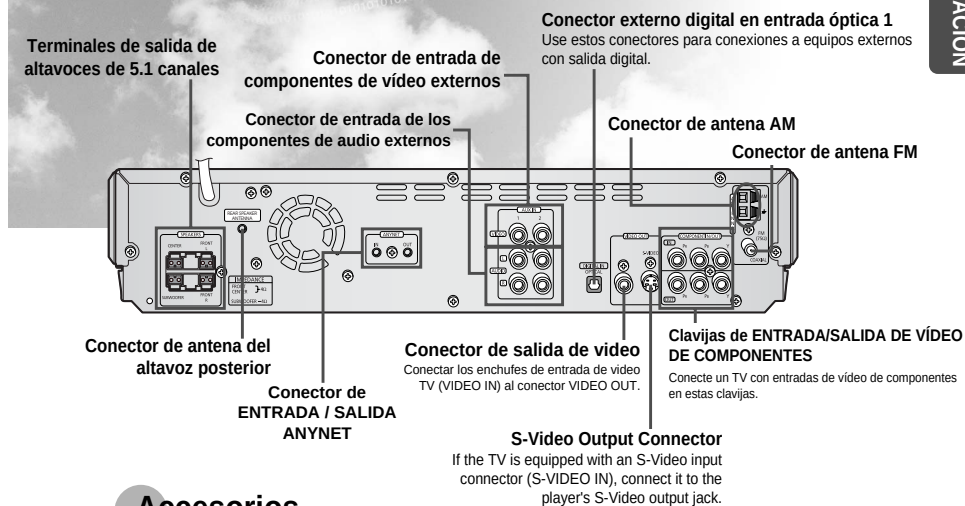


Descripción

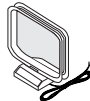
—Panel delantero—



—Panel posterior—



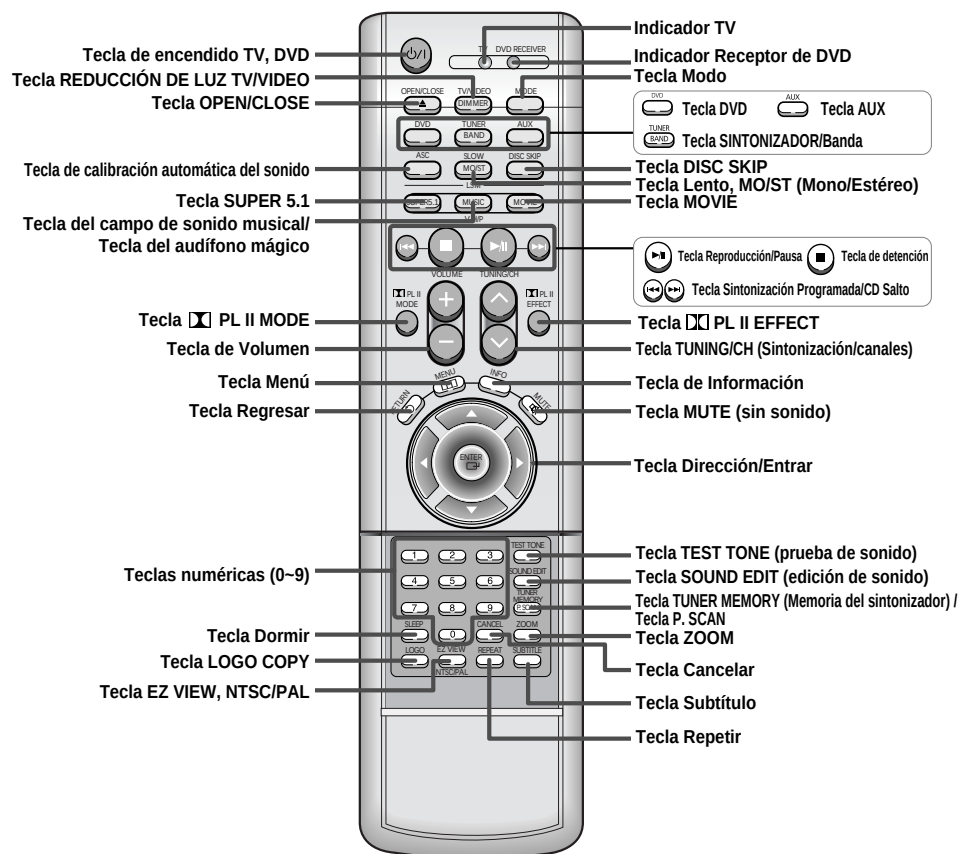
Accesorios

 Control remoto	 Cable de Audio	 Cable de Video	 Micrófono para la calibración automática del sonido
 Antena AM	 Antena FM	 Cable Aynet	
 Manual del usuario	 Receptor posterior inalámbrico	 Antena transmisión inalámbrica	



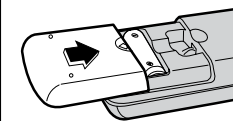
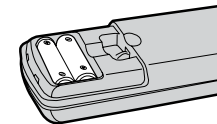
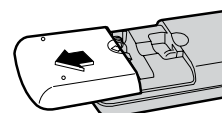
Descripción

—Control remoto—



Inserte las pilas en el control remoto

- 1 Quite la cubierta del alojamiento de las pilas en la parte posterior del control remoto presionándolas y haciendo deslizar la cubierta en la dirección que marca la flecha.
- 2 Inserte dos pilas AAA de 1,5 V poniendo atención a las correctas polaridades (+ y -).
- 3 Vuelva a colocar la cubierta de las pilas.



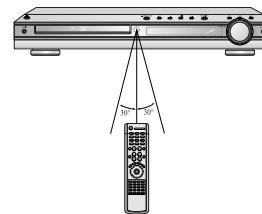
Atención

Para evitar fugas o grietas en las pilas, observe las siguientes precauciones:

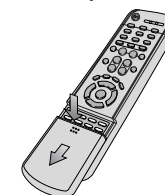
- Coloque las pilas en el control remoto haciendo coincidir las polaridades: (+) con (+) y (-) con (-).
- Utilice pilas del tipo correcto. Las pilas pueden ser aparentemente iguales, pero sus tensiones pueden ser diferentes.
- Siempre cambie ambas pilas a la vez.
- No deje las pilas expuestas al calor o al fuego.

Alcance de operación del control remoto

El control remoto puede ser usado dentro de una distancia aproximada de 23 pies / 7 metros en línea recta. También se puede operar en un ángulo horizontal de hasta 30° medido desde el sensor del control remoto.



Para abrir la tapa del control remoto, presione la parte superior de la tapa y luego deslícela hacia abajo.

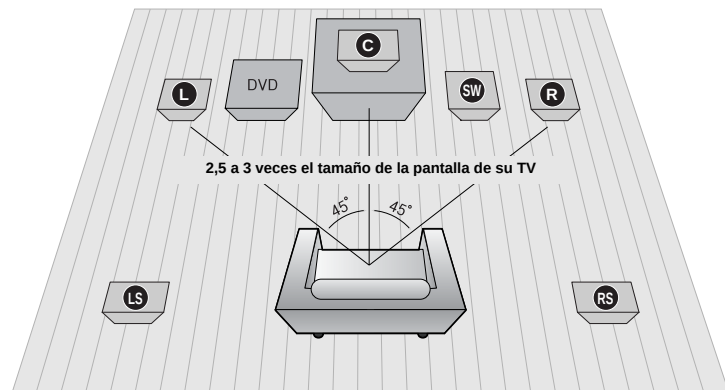


PREPARACIÓN



Conexión de los altavoces

Antes de mover o instalar el equipo, asegúrese de apagarlo y de desconectar el cable de alimentación.



Posición del reproductor de DVD

- Colóquelo sobre una base o un gabinete, o debajo de la base de su TV.

Altavoces frontales L R

- Ubique estos altavoces frente al oyente, dirigidos hacia dentro (a 45° aproximadamente).
- Ubique los altavoces de modo que los tweeters (altavoces de alta frecuencia) se encuentren alineados a nivel del oído.
- Alinee la cara delantera de los altavoces frontales con el altavoz central o colóquelos ligeramente más adelante de los altavoces centrales.

Altavoz del centro C

- Lo ideal es instalarlo a la misma altura que los altavoces frontales.
- Puede también instalarlo sobre o debajo de su TV.

Selección de la posición del oyente

La posición del oyente debe estar ubicada a una distancia de 2,5 a 3 veces el tamaño de la pantalla de la TV. Ejemplo: Para una TV de 32", debe haber una separación de 2~2,4 m (6~8 pies). Para una TV de 55" debe haber una separación de 3,5~4 m (11~13 pies).

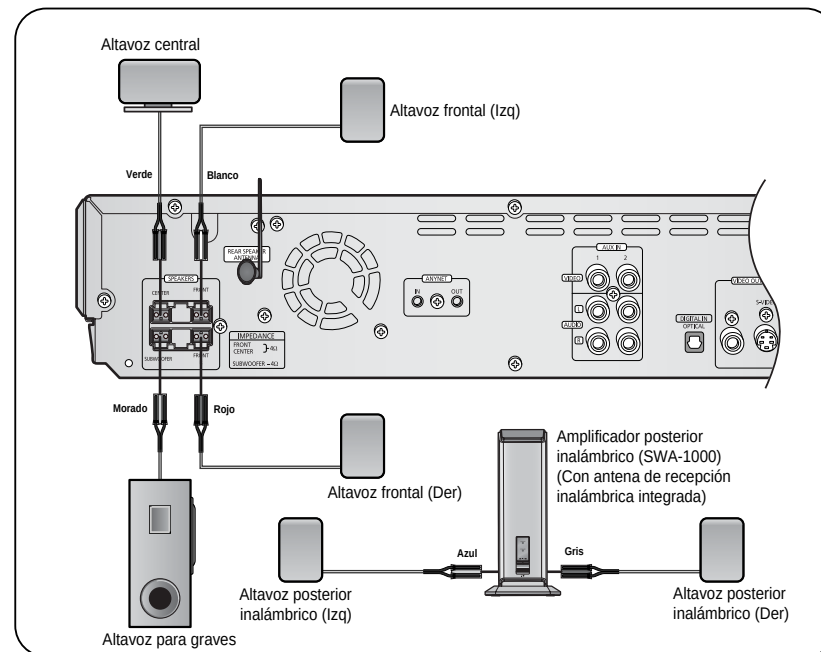
Altavoz trasero LS RS

- Coloque estos altavoces por detrás de su posición de oyente.
- Si no hay suficiente espacio, coloque un altavoz en frente del otro.
- Colóquelos a una distancia de 60 a 90 cm (2 a 3 pies) por encima de los oídos, y dirigidos un poco hacia abajo.

★ A diferencia de los altavoces frontal y central, los altavoces traseros se usan para los efectos de sonido principalmente y no siempre se emitirán sonidos por estos altavoces.

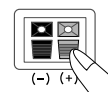
Altavoz Subwoofer (para graves) SW

- La ubicación del altavoz para graves no es tan importante. Póngalo donde desee.
- Usualmente, se coloca en una esquina cerca de los altavoces frontales.



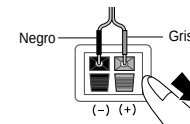
Parte trasera de los altavoces

- Pulse el sujetador del terminal de la parte posterior del altavoz.



- Inserte el alambre en el terminal y suelte el sujetador.

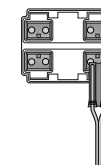
- Inserte el alambre negro en el terminal negro (-) y el alambre gris en el terminal gris (+).
- Asegúrese de que las polaridades (+ y -) estén correctas.



Parte trasera de la unidad principal

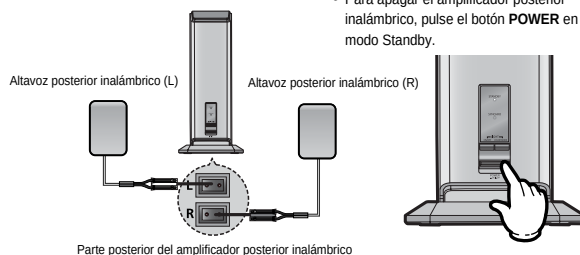
- Enchufe los conectores en la parte trasera del reproductor de DVD.

- Asegúrese de que los colores de los terminales para los altavoces coincidan con los colores de los conectores.



Conexión de los altavoces posteriores inalámbricos

- 1 Conecte el par de altavoces posteriores inalámbricos, (L) y (R), al amplificador posterior inalámbrico.
- 2 Inserte el enchufe en una toma y pulse el botón **POWER** en el panel frontal.

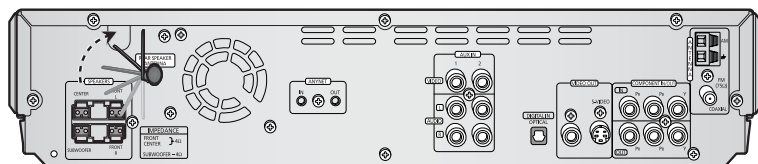


Advertencia

- No conecte los altavoces posteriores inalámbricos a las salidas de altavoz de la parte posterior de la unidad principal, ya que puede producirse un error de funcionamiento.
- La antena de recepción inalámbrica está integrada en el amplificador posterior inalámbrico. Aleje la unidad del agua y de la humedad.
- Para una escucha óptima, asegúrese de que la zona que rodea la ubicación elegida del amplificador posterior inalámbrico se encuentre libre de obstrucciones.

Cuando utilice la antena de transmisión inalámbrica

Coloque hacia arriba la antena de transmisión inalámbrica para conseguir un estado de comunicación óptimo.



Advertencia

- Evite los golpes fuertes en la antena de transmisión inalámbrica, ya que puede romperla.
- No toque la antena de transmisión inalámbrica durante su funcionamiento, ya que pueden producirse ruidos o interferencias en las comunicaciones.

Nota

- Coloque el amplificador posterior inalámbrico en la parte trasera de la posición de escucha. Si el amplificador posterior inalámbrico está demasiado cerca de la unidad principal, pueden oírse interrupciones de sonido debido a las interferencias.
- Si utiliza un dispositivo como un horno microondas, una tarjeta LAN inalámbrica, un equipo Bluetooth u otro dispositivo que use la misma frecuencia (2,4 GHz) cerca del sistema, quizá oiga interrupciones de sonido debido a las interferencias.
- La distancia de transmisión de la onda de radio es aproximadamente 33 pies, aunque puede variar en función del entorno de funcionamiento. Si existe un muro de hormigón armado o metálico entre la unidad principal y el amplificador posterior inalámbrico, quizá no funcione el sistema porque la onda de radio no puede penetrar el metal.

13

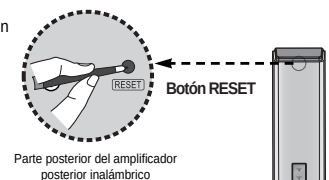
Restablecer la comunicación inalámbrica

Reinicie el sistema si ocurre un error de comunicación o si el indicador de señal de sincronismo no se ilumina y el mensaje "REAR CHK" parpadea en la pantalla de la unidad principal. Reinicie el sistema mientras la unidad principal y el amplificador posterior inalámbrico (SWA-1000) están en el modo Power Standby.

- 1 Con la unidad apagada, mantenga pulsado **REMAIN** con el control remoto durante 4 segundos.

- Pulse el botón hasta que el indicador de control de volumen se ilumine en azul. (El indicador se apagará transcurrido 1 segundo.)

- 2 Con el amplificador posterior inalámbrico encendido, use un bolígrafo de bola o unas pinzas para pulsar el botón **RESET** de la parte posterior de la unidad 2 o 3 veces.



- 3 Encienda la unidad principal.

- Se iluminará el indicador de señal de sincronismo del amplificador posterior inalámbrico.
- Si continúa el modo Power Standby, repita los pasos del 1 al 3 mencionados arriba.

Advertencia

- Se oirá un sonido desde los altavoces posteriores inalámbricos sólo en el modo DVD 5.1-CH o Dolby Pro Logic II.
- En el modo 2-CH no se oirán sonidos desde los altavoces posteriores inalámbricos.

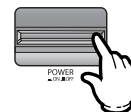
CONEXIONES

Encender la luz ambiental

Puede encender o apagar la luz ambiental del amplificador posterior inalámbrico y cambiar el color de la luz a uno de los 7 disponibles en función de su preferencia.

- 1 Pulse **POWER** en el amplificador inalámbrico.

- Se iluminará el indicador Power Standby en el panel del amplificador inalámbrico y se encenderá la luz ambiental.



- 2 Pulse el botón **COLOR MODE**.

- Cada vez que pulse el botón, el color cambiará de este modo: **Azul → Verde claro → Rojo → Azul celeste → Amarillo → Rosa → Blanco.**



Apagar la luz ambiental

- En el modo Power Standby pulse el botón **ON/OFF** en el amplificador inalámbrico. La luz ambiental se iluminará o se apagará con el último color seleccionado.

Apagar el amplificador inalámbrico y la luz ambiental

- Pulse el botón **POWER**.

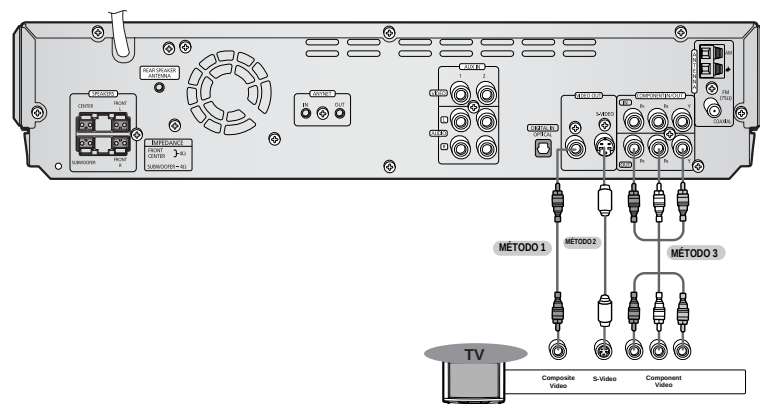
Se apagará el amplificador posterior inalámbrico y la luz ambiental. Si se pulsa el botón **POWER** de nuevo, la luz ambiental siempre se iluminará en azul.

14



Conexión de la salida de vídeo al TV

Asegúrese de haber apagado el producto y de haber desconectado el enchufe antes de moverlo o instalarlo. Para la conexión al vídeo, seleccione uno de estos tres métodos que se adapte al TV y conéctelo.



MÉTODO 1 Video Compuesto Buena calidad

Conecte el cable de video provisto del terminal VIDEO OUT (salida de video) del panel posterior del sistema al terminal VIDEO IN (entrada de video) de su televisor.

MÉTODO 2 S-Vídeo Mejor calidad

Si su televisor está equipado con una entrada de S-Vídeo, conecte un cable de S-Vídeo (no provisto) desde el jack de S-VÍDEO OUT del panel posterior del sistema al jack S-VÍDEO IN de su televisor.

MÉTODO 3 Vídeo de componentes (barrido progresivo)..... Calidad óptima

Si el televisor está equipado con entradas de vídeo de componentes, conecte un cable de vídeo de componentes (no suministrado) desde las clavijas Pr, Pb y Y del panel posterior del sistema a las clavijas correspondientes del televisor.

Nota • Cuando se selecciona el modo de barrido progresivo, las salidas VIDEO y SCART no alimentan ninguna señal. Consulte la página 16 para seleccionar el barrido progresivo.



Función P.SCAN (barrido progresivo)

A diferencia del Barrido Entrelazado, en el cual se alternan dos campos de información de la imagen para crear la imagen completa (las líneas de barrido impares, luego las líneas de barrido pares), el Barrido Progresivo utiliza un campo de información (todas las líneas aparecen en un paso) para crear una imagen nítida y detallada sin líneas de barrido visibles.

1 Pulse el botón STOP.

- Cuando se reproduzca el disco, pulse el botón **STOP** dos veces para que aparezca "STOP" en la pantalla.

2 Mantenga pulsado el botón P.SCAN con el mando a distancia más de 5 segundos.

- Si mantiene pulsado el botón durante más de 5 segundos, se seleccionará "Progressive Scan" y "Interlace Scan" repetidamente.
- Cuando seleccione P.SCAN, "P.SCAN" aparecerá en la pantalla.

¿Qué es el barrido progresivo (o no entrelazado)?

Barrido entrelazado (1 CUADRO = 2 CAMPOS)	Barrido progresivo (CUADRO COMPLETO)
En el vídeo de barrido entrelazado, un cuadro consta de dos campos entrelazados (par e impar), donde cada campo contiene una línea horizontal si y otra no del cuadro. El campo impar de líneas alternas aparece primero, y después el campo par para rellenar los huecos alternos que dejó el campo impar para formar un solo cuadro. Un cuadro, que aparece cada 1/30° de segundo, contiene dos campos conectados, por lo tanto aparece un total de 60 campos cada 1/60° de segundo. El método de barrido entrelazado está concebido para capturar un objeto fijo.	El método de barrido progresivo explora un cuadro completo de vídeo consecutivamente hacia abajo en la pantalla, línea por línea. Se dibuja una imagen a la vez, en oposición al proceso de barrido entrelazado, donde se dibuja una imagen de vídeo en una serie de pasos. Se recomienda el método de barrido progresivo para objetos en movimiento.

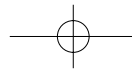
Nota

- Esta función sólo se activa en TV equipados con entradas de vídeo de componentes (Y, Pr, Pb) que admiten el vídeo progresivo. (No funciona en TV con entradas de componentes convencionales, es decir, en TV sin barrido progresivo.)
- En función de la marca y del modelo del TV, quizá esta función no se active.

Selección del formato de video

Mantenga pulsado el botón NTSC/PAL con el mando a distancia más de 5 segundos con la unidad apagada.

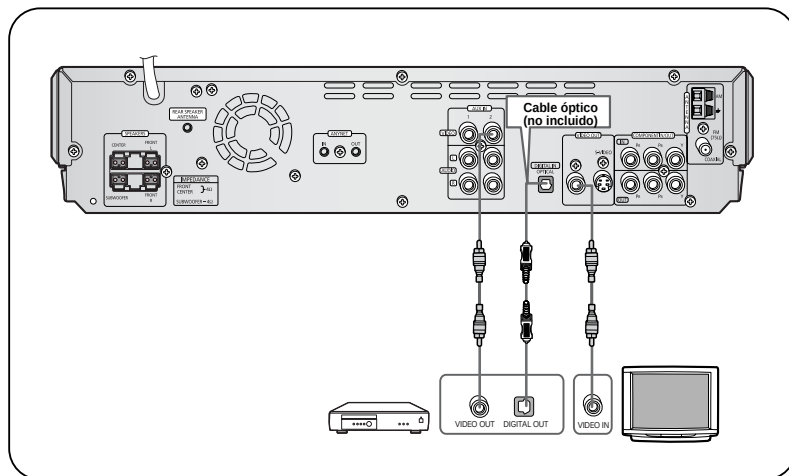
- "NTSC" o "PAL" aparecerán en la pantalla. En este momento, pulse el botón **NTSC/PAL** brevemente para seleccionar entre "NTSC" y "PAL".
- Cada país tiene un estándar de formato de video diferente.
- Para una reproducción normal, el formato de video del disco debe ser el mismo que el formato de video de su TV.



Conexión de componentes externos

Conexión de un componente externo digital

Ejemplo: Componentes de señales digitales como un receptor o grabadora de CD.



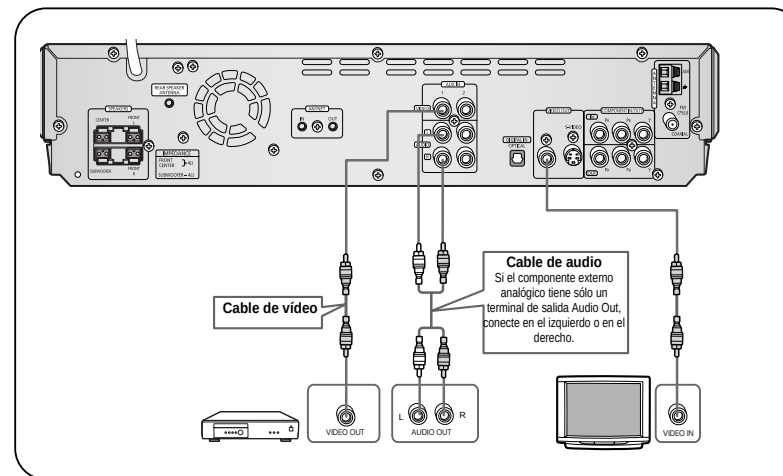
- 1 Conecte los terminales Video Out del reproductor de DVD y Video In de su TV.
- 2 Conecte los terminales Digital Input (OPTICAL 1 o 2) del reproductor y Digital Output del componente externo digital.
- 3 Presione **AUX** en el control remoto para seleccionar 'DIGITAL 1, 2'.
 - Cada vez que se presiona el botón, la selección cambia en el orden siguiente: **DIGITAL 1 → DIGITAL 2 → AUX 1 → AUX 2**.
 - También puede usar la tecla **FUNCTION** en la unidad principal. El modo cambia en el orden siguiente: **DVD/CD → DIGITAL 1 → DIGITAL 2 → AUX1 → AUX2 → FM → AM**.

Nota

- Cuando seleccione Digital 1 o 2, estará seleccionando las entradas ópticas 1 y 2 en la unidad respectivamente.

Conexión de un componente externo analógico

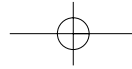
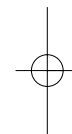
Ejemplo: Componentes de señal analógica como un VCR o TV.



- 1 Conecte los terminales Video Out del reproductor de DVD y Video In de su TV.
- 2 Conecte los terminales Video In del reproductor de DVD y Video Out del componente externo analógico.
- 3 Conecte los terminales Audio In del reproductor de DVD y Audio Out del componente externo analógico.
- 4 Presione **AUX** en el control remoto para seleccionar AUX 1 o AUX 2.
 - Cada vez que se presiona la tecla, la selección cambia en el orden siguiente: **DIGITAL 1 → DIGITAL 2 → AUX 1 → AUX 2**.
 - También puede usar la tecla **FUNCTION** en la unidad principal. El modo cambia en el orden siguiente: **DVD/CD → DIGITAL 1 → DIGITAL 2 → AUX1 → AUX2 → FM → AM**.

Nota

- Si usted ha conectado todos los componentes externos digitales al terminal Video In (1, 2), obtendrá el video desde AUX 1 aun cuando haya seleccionado DIGITAL 1 o 2 IN.
- Si ha conectado el terminal Audio In (L, R) a 1, conecte también el terminal Video In a 1, y si ha conectado el terminal Audio In (L, R) a 2, conecte también el terminal Video In a 2.
- Cuando seleccione Aux 1 o 2, estará seleccionando las entradas de Video 1 o 2 respectivamente.

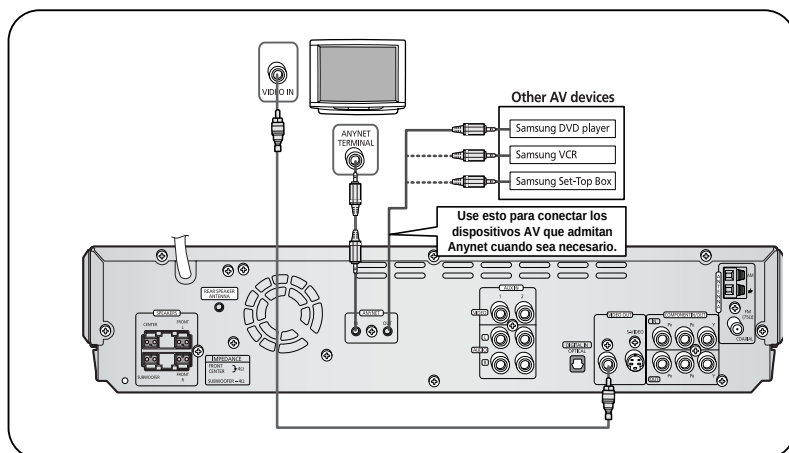


Cómo conectar a Anynet

Con la función Anynet, el sistema de cine en casa del DVD puede controlarse cómodamente desde el TV Samsung. Mediante la conexión del terminal de salida de Anynet del sistema de cine en casa del DVD al terminal de entrada de cualquier dispositivo que admita Samsung Anynet, ambos pueden controlarse mediante el TV. Para ver instrucciones de funcionamiento detalladas y el diagrama de conexiones, consulte el manual del usuario del TV que admita Anynet.

¿Qué es Anynet?

- La función Anynet permite utilizar el menú y el mando a distancia del TV para controlar todos los dispositivos AV.
- **No obstante, esta función sólo está disponible con modelos que admitan Anynet de Samsung.**



- 1 Conecte el terminal de entrada de Anynet de la parte posterior de esta unidad al terminal de salida Anynet del TV Samsung.
- 2 Conecte el terminal de salida de Anynet de la parte posterior de esta unidad a la entrada Anynet de los dispositivos AV externos.
- 3 Consulte el manual del usuario del TV que admita Anynet y active esta función.

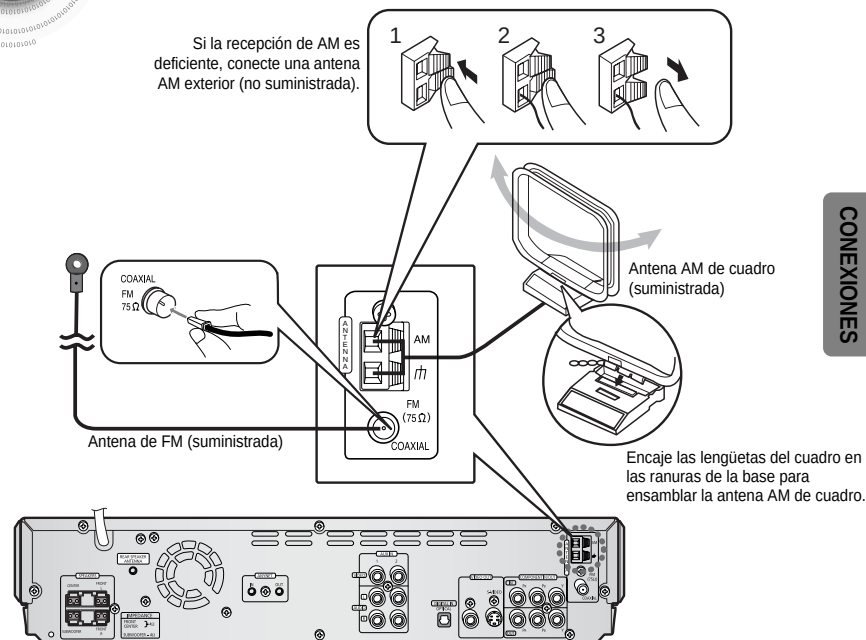
* Esta función sólo está disponible con TV que admitan Anynet.

Precaución

- Si están invertidos los terminales de entrada y salida Anynet, fallará la comunicación con el TV y no podrá utilizar la función Anynet.

Conexión de las antenas FM y AM

Si la recepción de AM es deficiente, conecte una antena AM exterior (no suministrada).



Conexión de la antena de FM

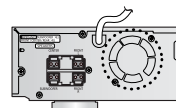
1. Conecte la antena FM suministrada al terminal FM 75Ω COAXIAL como medida provisional.
2. Mueva ligeramente el cable de la antena hasta que encuentre una ubicación en donde la recepción sea buena, luego fíjela a una pared u otra superficie rígida.

- Antes de conectar un cable coaxial de 75Ω (con un conector tipo estándar), desconecte la antena de FM suministrada.

Conexión de la antena de AM

1. Conecte la antena AM de cuadro suministrada a los terminales AM.
2. Si la recepción es deficiente, conecte un alambre exterior cubierto de vinilo al terminal AM (Mantenga la antena de cuadro AM conectada). (Mantenga conectada la antena de cuadro AM).

Ventilador de enfriamiento



El ventilador de enfriamiento disipa el calor generado dentro de la unidad para que el equipo pueda funcionar normalmente. El ventilador de enfriamiento se activa automáticamente para suplir aire frío a la unidad.

Sírvase observar las precauciones siguientes para su seguridad.

- Asegúrese de que la unidad esté bien ventilada. Si tiene una ventilación deficiente, la temperatura al interior de la unidad podría elevarse y dañar el equipo.
- No bloquee el ventilador de enfriamiento ni las rejillas u orificios de ventilación. (Si el ventilador de enfriamiento o los orificios de ventilación están cubiertos por un periódico o una tela, la temperatura puede aumentar dentro de la unidad y el calor puede generar fuego.)



Antes de usar el reproductor DVD

Su reproductor DVD es capaz de reproducir discos DVD, VCD, CD, MP3 y JPEG. Estas instrucciones pueden variar un poco según el tipo de disco. Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

1 Enchufe el cable de alimentación en la toma de CA.

2 Pulse el botón **MODE** de modo que destelle el indicador TV del control remoto.



3 Pulse el botón **POWER** para prender el televisor.



4 Pulse la tecla **TV/VIDEO** para seleccionar el modo VIDEO.



5 Pulse el botón **MODE** de modo que destelle el indicador DVD RECEIVER del control remoto.



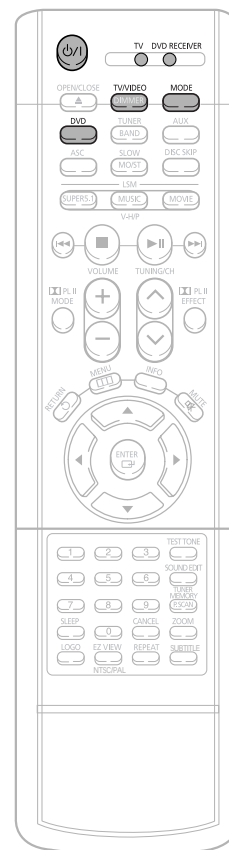
6 Pulse la tecla **DVD** para seleccionar el modo DVD/CD.

Para manejar la TV y el reproductor de DVD con un sólo control remoto

Pulse la tecla **MODE**.

- Cada vez que se pulse la tecla Mode, el indicador TV (rojo) y el indicador DVD RECEIVER (verde) se encenderán alternadamente.
- Cuando el indicador TV está titilando, usted puede manejar la TV y cuando el indicador de DVD está titilando, usted puede manejar el reproductor de DVD.
- Teclas habilitadas para el manejo de la TV: POWER, CHANNEL, VOLUME, TV/VIDEO, y las teclas numéricas (0-9).
- De manera predeterminada, el control remoto está establecido para que funcione con los televisores Samsung. Véase la página 71 para mayor información acerca del funcionamiento del control remoto.

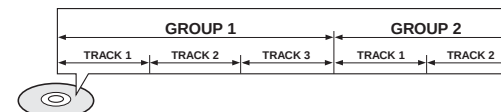
21



Terminología del disco

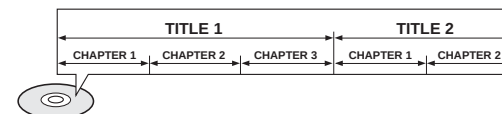
Grupos y pistas (DVD-AUDIO)

- Los DVD-audio se dividen en grandes secciones llamadas "grupos" y secciones más pequeñas llamadas "pistas". Se asignan números a estas secciones y se denominan "números de grupos" y "números de pistas".



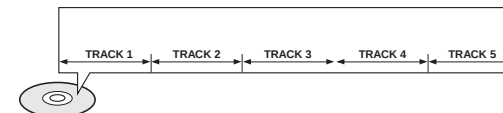
Títulos y capítulos (DVD-VÍDEO)

- Los DVD-vídeo se dividen en grandes secciones llamadas "títulos" y secciones más pequeñas llamadas "capítulos". Se asignan números a estas secciones y se denominan "números de títulos" y "números de capítulos".



Pistas (CD de vídeo y de música)

- Los CD de vídeo y de música se dividen en secciones llamadas "pistas". Se asignan números a estas secciones y se denominan "números de pistas".



Note

- En este manual, las instrucciones marcadas con "DVD ()" se aplican a discos de DVD-VIDEO, DVD-AUDIO y DVD-R/RW. Si se menciona un tipo de DVD concreto, se indica por separado.
- En función del contenido del disco, el aspecto de la pantalla inicial puede ser distinto.

CONEXIONES

22



Reproducción de disco

1 Pulse la tecla **OPEN/CLOSE** para abrir la bandeja del disco.

2 Cargue uno disco.

- Cargue suavemente el disco con el lado de la etiqueta hacia arriba.

3 Pulse la tecla **OPEN/CLOSE** para cerrar la bandeja del disco.

DVD VCD CD

- La reproducción comienza automáticamente.

Nota

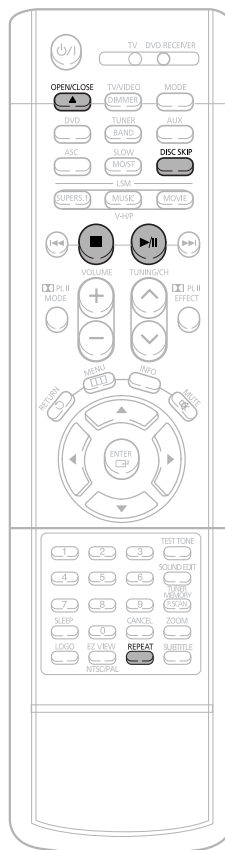
- Dependiendo del disco, la pantalla de información inicial del disco puede parecer diferente.

Para detener la reproducción, pulse la tecla **STOP** durante la reproducción.

- Si se pulsa una vez, aparecerá el mensaje "**PRESS PLAY**" y la posición STOP se almacenará en la memoria. Si se pulsa la tecla **PLAY/PAUSE** (▶/II) o **ENTER** la reproducción se reanudará desde la posición en la cual se detuvo. (Esta función sirve sólo para discos DVD.)
- Si se pulsa dos veces, aparecerá el mensaje "**STOP**", y si se pulsa la tecla **PLAY/PAUSE** (▶/II), la reproducción se iniciará desde el comienzo.

Para detener momentáneamente la reproducción, pulse la tecla **PLAY/PAUSE** durante la reproducción.

- Para reanudar la reproducción, pulse la tecla **PLAY/PAUSE** (▶/II) otra vez.



Selección de un CD en el cambiador de disco

La función del DVD/CD se selecciona automáticamente cuando se pulsa Disc Skip.

Para seleccionar y reproducir un disco directamente, pulse el botón **DIRECT PLAY (1, 2, 3, 4, 5)** correspondiente del panel frontal, o bien **DISC SKIP** en el mando a distancia, hasta que el número solicitado parpadee en el pictograma.

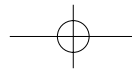
- Todos los discos se reproducirán uno tras otro, comenzando por el disco seleccionado.



Si desea reproducir únicamente el disco actual, pulse **REPEAT** en el panel frontal una o varias veces, hasta que aparezca "**REPEAT : DISC**".

Si no se carga el disco seleccionado, el siguiente disco se reproducirá automáticamente.

CONEXIONES



Reproducción de CD MP3

Pueden reproducirse CD de datos (CD-R, CD-RW) codificados en formato MP3.

- 1 Pulse el botón **OPEN/CLOSE** para abrir la bandeja del disco y después cargue el disco MP3.

- Aparecerá la pantalla de menú MP3 y se iniciará la reproducción.
- En función del disco MP3, el aspecto del menú puede ser distinto.

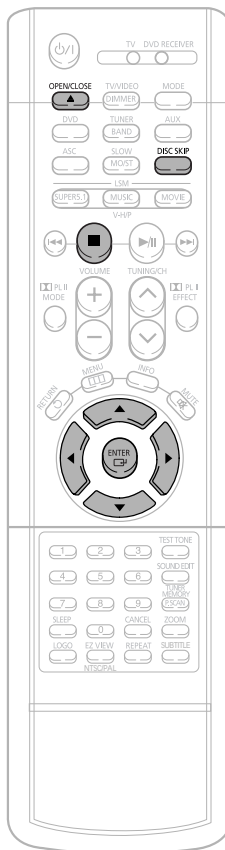


- 2 En el modo de detención, use **◀ ▶ ▲ ▼** para seleccionar el álbum y después pulse el botón **ENTER**.

- 3 Cambie el álbum, usando para seleccionar otro **▲ ▼** álbum en el modo de detención y después pulse el botón **ENTER**.

- Para seleccionar otro álbum y otra pista, repita los pasos 2 y 3 anteriores.

- 4 Pulse el botón **STOP** para detener la reproducción.



Note

- En función del modo de grabación, algunos CD MP3 no podrán reproducirse.
- El índice de un CD MP3 varía en función del formato de la pista MP3 grabada en el disco.



Reproducción de discos JPEG

Las imágenes capturadas con una cámara digital o con una videocámara o los archivos JPG de un ordenador pueden almacenarse en un CD y reproducirlos con esta unidad.

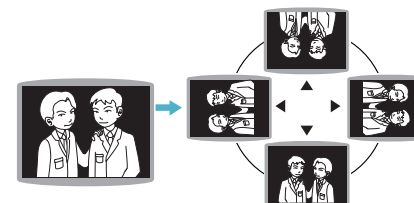
- 1 Pulse el botón **OPEN/CLOSE** para abrir la bandeja del disco y después cargue el disco JPEG.

- La reproducción empezará automáticamente y aparecerá cada imagen durante 5 segundos antes de ir a la imagen siguiente.

Para girar la imagen

Pulse **▲ ▼ ◀ ▶** durante la reproducción

- ▲ Girar verticalmente
- ▼ Girar horizontalmente
- ◀ Girar 90° en sentido antihorario
- ▶ Girar 90° en sentido horario





Reproducción de DivX

Saltar hacia delante y hacia atrás

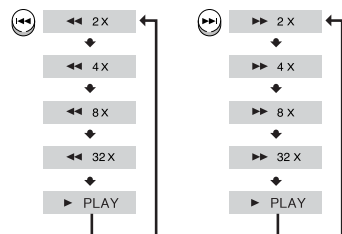
Pulse el botón **◀▶** durante la reproducción.

- Irá al siguiente archivo cuando pulse el botón **▶▶**, si hay más de 2 archivos en el disco.
- Irá al archivo anterior cuando pulse el botón **◀◀**, si hay más de 2 archivos en el disco.

Reproducción rápida

Mantenga pulsado el botón **◀▶**.

- Cada vez que mantenga pulsado el botón durante la reproducción, la velocidad cambiará de este modo:



Función Zoom

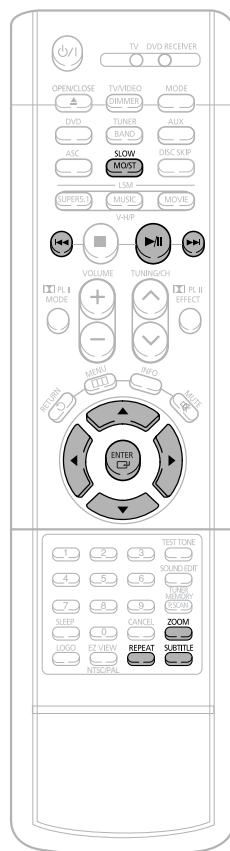
1 Pulse el botón **ZOOM**.

- Cada vez que pulse el botón, la selección cambiará entre **"ZOOM X2"** y **"ZOOM OFF"**.

2 Pulse los botones del Cursor **▲, ▼, ◀, ▶** para ir a la zona que desee ampliar.

Nota

- La función de zoom en un archivo de DivX sólo puede utilizarse en el modo ZOOM X2.



Función de salto de 5 minutos

Pulse el botón **◀, ▶** durante la reproducción.

- Avanzará la imagen unos 5 minutos cuando pulse el botón **▶**.
- Retrocederá la imagen unos 5 minutos cuando pulse el botón **◀**.

Aparición de subtítulos

Si el disco tiene más de un archivo de subtítulos

Si el disco tiene más de un archivo de subtítulos, el predeterminado quizá no coincida con la película y tendrá que seleccionar el idioma de este modo:

1 En el modo de detención, pulse el botón **▲, ▼, ◀, ▶** seleccione el subtítulo deseado () n la pantalla del TV y después pulse el botón **ENTER**.

2 Cuando seleccione el archivo DivX deseado en la pantalla del TV, la película se reproducirá con normalidad.

Tabla de características de DivX

DivX admitido

Los archivos Avi se utilizan para contener los datos de audio y vídeo, que deben almacenarse en CD en el formato ISO 9660.

		ESPEC.
Compatibilidad de VIDEO	DivX3.11	Hasta la última VERSIÓN
	WMV	WMV V1/V2/V3/V7
Compatibilidad de AUDIO	MP3	CBR : 80kbps-320kbps
	AC3	CBR : 128kbps-448kbps
	WMA	CBR : 56kbps-160kbps

Los MPEG que contienen DivX pueden dividirse en Video y Audio.

- **Compatibilidad de vídeo** : se admiten todas las versiones de DivX superiores a 3.11 (incluida la última 5.1). Además, se admite XviD. Para WMV, son posibles los formatos V1, V2, V3 y V7.
- **Compatibilidad de audio** : se admiten los MP3 codificados con bitrates de 80 kbps a 320 kbps, AC3 de 128 kbps a 448 kbps y WMA de 56 kbps a 160 kbps.
- Además, para los subtítulos, esta unidad admite el formato de texto (SML).

Nota

- Al reproducir el disco DivX, puede reproducir el archivo con la extensión de AVI únicamente.
- Entre los formatos de audio DivX disponibles, DTS Audio no se admite.
- WMV V8 no se admite para archivos WMV.
- Al grabar un archivo de subtítulos en un CD-ROM con el PC, asegúrese de hacerlo como archivo SML.
- Un disco Divx no se reproduce cuando su frecuencia de muestreo es inferior a 32 kHz.



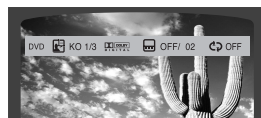
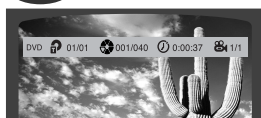
Presentación de la información del disco

Puede ver la información de reproducción del disco en la pantalla del TV.

Pulse la tecla **INFO**.

- Cada vez que pulse la tecla, la visualización cambiará como se indica a continuación:

DVD



Desaparece la visualización

Nota

- Dependiendo del disco, la visualización de la información puede aparecer diferente.
- Dependiendo del disco, usted puede también seleccionar DTS, DOLBY DIGITAL, o PRO LOGIC.

VCD CD



Desaparece la visualización

MP3 DivX JPEG



Desaparece la visualización

- aparece en la pantalla de TV!**

Si este símbolo aparece en la pantalla de TV al pulsar algún botón, significa que esa operación no se puede realizar con el disco en reproducción.

- **¿Qué es un Grupo?**
Un grupo de pistas que contiene un disco DVD-AUDIO.
- **¿Qué es un Título?**
Es una película contenida en un disco DVD-VIDEO.
- **¿Qué es un Capítulo?**
Cada título de un disco DVD se divide en varias secciones menores llamadas "Capítulos".
- **¿Qué es una Pista (Archivo)?**
Una sección de video o un archivo de música grabado en un DVD-AUDIO, CD, o MP3-CD.

Pantalla de información

DVD Indicador del DVD	DivX Indicador del DivX	Indicador del CAPÍTULO	Indicador de REPETICIÓN DE REPRODUCCIÓN	LR Indicador del ESTÉREO (Lzq./Der.)
VCD Indicador del VCD	DVD AUDIO Indicador del DVD-AUDIO	Indicador de la PISTA (ARCHIVO)	Indicador del IDIOMA DEL AUDIO	DOLBY DIGITAL Indicador del DOLBY DIGITAL
CD Indicador del CD	Indicador del TÍTULO	Indicador del TIEMPO TRANSCURRIDO	Indicador del SUBTÍTULO	Indicador del ÁNGULO
MP3 Indicador del MP3 CD	Indicador del GROUP			

29

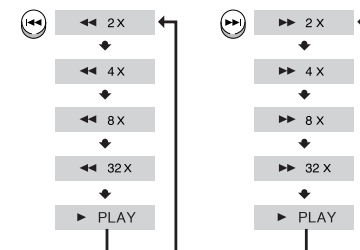


Reproducción rápida/lenta

Reproducción rápida **DVD VCD CD MP3**

Pulse y mantenga el botón **⏮ 2X ⏭**.

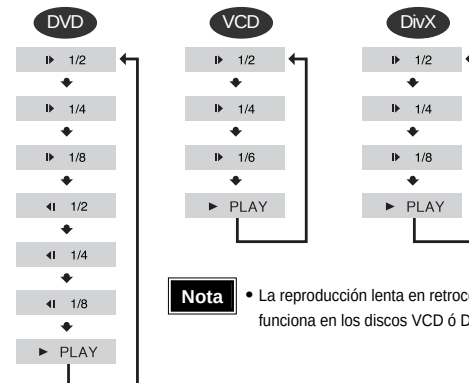
- Cada vez que la tecla se pulsa durante la reproducción, la velocidad de la reproducción cambia así: the playback speed changes as follows:



Reproducción lenta

Pulse la tecla **SLOW**.

- Cada vez que la tecla se pulsa durante la reproducción, la velocidad de la reproducción cambia así:



Nota

- La reproducción lenta en retroceso no funciona en los discos VCD ó DivX.

30

OPERACIÓN



Salto de escenas o canciones

DVD VCD MP3

Pulse brevemente **◀▶▶▶▶**.

- Cada vez que se pulsa la tecla durante la reproducción, se mueve hacia el siguiente o anterior capítulo, pista o directorio (archivo) y lo reproduce.



- Quando se está reproduciendo un VCD con una pista de más de 15 minutos, cada vez que se pulsa **◀▶▶▶▶** esta tecla, la reproducción saltará hacia atrás o hacia adelante lo correspondiente a 5 minutos.

Reproducir cuadro a cuadro

DVD



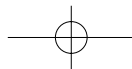
Pulse la tecla **STEP**.

- La imagen se mueve hacia adelante cada vez que la tecla se pulsa.

Nota

- Durante la reproducción rápida de un CD o MP3-CD, el sonido se oye sólo a una velocidad de 2x, y no a las velocidades de 4x, 8x, ó 32x.
- No hay sonido durante la reproducción lenta y la reproducción por pasos.

31



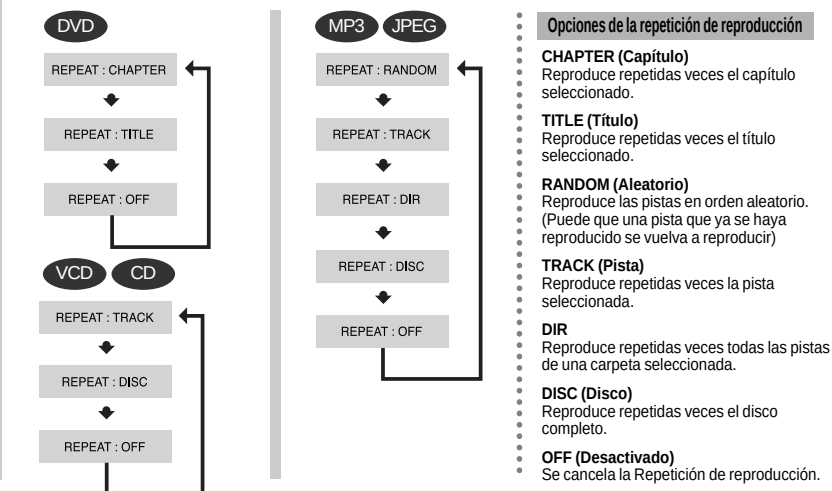
Repetición de la reproducción

La repetición de la reproducción le permite repetir un capítulo, título, pista (canción) o directorio (archivo MP3).

DVD VCD CD MP3 JPEG

Pulse la tecla **REPEAT**.

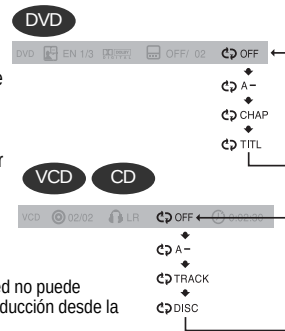
- Cada vez que se pulsa esta tecla durante la reproducción, el modo de repetición de la reproducción cambia así:



OPERACIÓN

Para seleccionar el modo Repetir reproducción en la pantalla de información del disco

- Pulse dos veces la tecla **INFO**.
- Pulse la tecla **▶** para moverse al indicador REPETICIÓN DE REPRODUCCIÓN (**↺**).
- Pulse la tecla **▼** para seleccionar el modo de Repetición de reproducción seleccionado.



- Pulse la tecla **ENTER**.
- * Para los discos MP3 y JPEG, usted no puede seleccionar la Repetición de reproducción desde la pantalla de información.

Nota

- La función de repetición de reproducción no puede realizarse con los discos VCD de versión 2.0 si PBC está activado. Para usar la función Repetición de reproducción en un VCD con PBC, debe poner PBC en OFF en el menú del disco. (Véase la página 39)

32



A-B Repetir reproducción

DVD VCD CD

1 Pulse la tecla **INFO** dos veces.

- Para un VCD o CD, pulse la tecla **INFO** una vez.

DVD EN 1/3 OFF/ 02 OFF

2 Pulse la tecla **►** para moverse al indicador **REPETICIÓN DE REPRODUCCIÓN** (↺).

DVD EN 1/3 OFF/ 02 OFF

3 Pulse las teclas **▲**, **▼** para seleccionar 'A-' y luego pulse el botón **ENTER** al principio del segmento deseado.

- Cuando se presiona la tecla **ENTER**, la posición seleccionada se almacenará en la memoria.

DVD EN 1/3 OFF/ 02 A-?



DVD EN 1/3 OFF/ 02 A-?

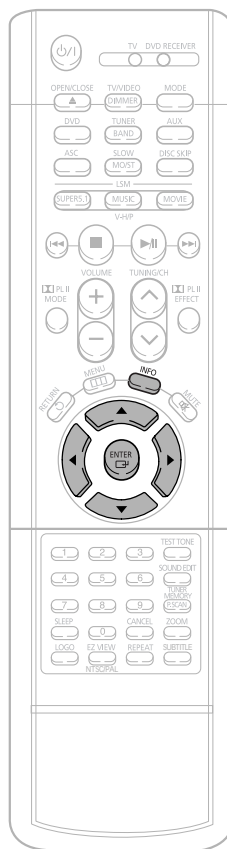
REPEAT: A—

4 Pulse la tecla **ENTER** al final del segmento deseado.

- El segmento especificado se reproducirá repetidas veces.

DVD EN 1/3 OFF/ 02 A- B

REPEAT: A—B



Para regresar a la reproducción normal, pulse las teclas **▲**, **▼** para seleccionar **↺ OFF**.

Nota

- La función A-B Repetir reproducción no sirve para los discos MP3 y JPEG.



Función Ángulo

Esta función le permite ver la misma escena en distintos ángulos.

DVD

1 Pulse la tecla **INFO**.

DVD 01:01 001:040 0:00:37 1/3

2 Pulse la tecla **►** para desplazar el cursor al indicador **ÁNGULO** (⌂).

DVD 01:01 001:040 0:00:37 1/3

3 Pulse el Cursor **▲**, **▼** o los botones numéricos para seleccionar el ángulo deseado.

DVD 01:01 001:040 0:00:37 1/3

1/3
2/3
3/3



Nota

- La función Ángulo sirve sólo para los discos en los que se han grabado múltiples ángulos.



Función Zoom

Esta función le permite ampliar una zona en particular de la imagen presentada.

Función Zoom (Ampliación de la pantalla) DVD VCD

1 Pulse la tecla **ZOOM**.

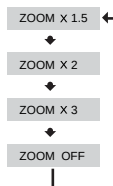


2 Pulse las teclas **▲**, **▼**, **◀**, **▶**, para desplazar el cursor a la parte que desea ampliar.



3 Pulse la tecla **ENTER**.

- Cada vez que pulse la tecla, el nivel del zoom cambiará como se indica a continuación:



Relación de aspecto DVD

Pulse la tecla **EZ VIEW**.

- Cada vez que se presiona esta tecla, la función del zoom alternará entre On y Off.
- Cuando una película se reproduce en formato de Pantalla ancha, se pueden eliminar las franjas negras de la parte superior e inferior de la pantalla de TV al presionar la tecla **EZ VIEW**.



Nota

- Esta función no se activa si el DVD se ha grabado con el formato de ángulos a varias cámaras.
- Las franjas negras pueden no desaparecer en algunos discos DVD que tienen una relación horizontal a vertical integrada.

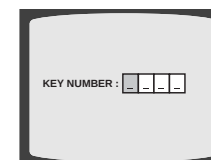


Grupo extra/Páginas de navegación

Grupo extra DVD-AUDIO

Algunos discos DVD-Audio tienen un grupo adicional "extra" que requiere un número de clave de 4 dígitos para acceder. Consulte la funda del disco para ver detalles y el número de clave.

Cuando reproduce un disco DVD-Audio que tiene un grupo extra, aparece la pantalla de introducción del número clave automáticamente.



Nota

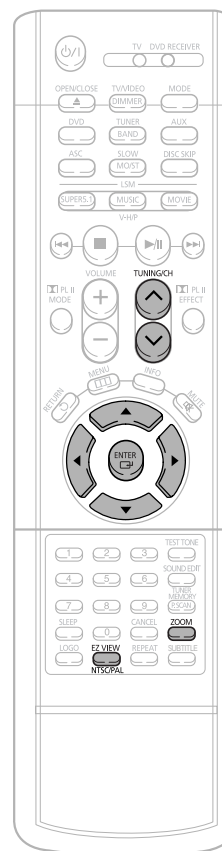
- Si expulsa el disco, apaga o desenchufa la unidad, tendrá que volver a escribir el número de clave.

Páginas de navegación DVD-AUDIO

Durante la reproducción, pulse el botón **TUNINGCH** en el mando a distancia.

- Puede seleccionar la imagen deseada de un disco DVD-AUDIO que contiene imágenes fijas.
- Con algunos discos quizá no pueda seleccionar imágenes debido a cómo se fabricaron.

OPERACIÓN



Seleccionar el idioma del audio y de los subtítulos

Función de selección del idioma del audio DVD

1 Pulse la tecla **INFO** dos veces.

DVD EN 1/3 OFF/02 OFF

2 Pulse las teclas ▲, ▼ o las teclas numéricas para seleccionar el idioma del audio.

- Según el número de idiomas registrados en un disco DVD, se selecciona un idioma diferente de audio (INGLÉS, ESPAÑOL, FRANCÉS, etc.) cada vez que se pulsan las teclas.

DVD EN 1/3 OFF/02 OFF
SP 2/3
FR 3/3

Función de selección del idioma de los subtítulos DVD

1 Pulse la tecla **INFO** dos veces.

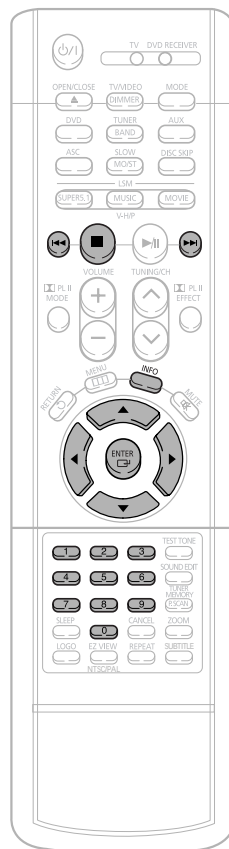
DVD EN 1/3 OFF/02 OFF

2 Pulse la tecla ► para desplazar el cursor al indicador **SUBTÍTULO** ().

DVD EN 1/3 OFF/02 OFF

3 Pulse la tecla ▼ o las teclas numéricas para seleccionar el subtítulo deseado.

DVD EN 1/3 OFF/02 OFF
SP 02/03
FR 03/03
OFF /03



Nota

- Usted puede usar el botón **SUBTITLE** en el control remoto para seleccionar el idioma de los subtítulos.
- Dependiendo del disco, las funciones Idioma del audio e Idioma de los subtítulos podrían no ser válidas.

37

Para moverse directamente a una escena o canción

DVD VCD CD

1 Pulse la tecla **INFO**.

DVD 01/05 001/040 0:00:37 1/1

Para moverse a un Capítulo

4 Pulse las teclas ▲, ▼ o las teclas numéricas para seleccionar el capítulo y luego pulse la tecla **ENTER**.

DVD 01/05 025/040 1:00:01 1/1

MP3 JPEG

Pulse las teclas numéricas.

- Se reproducirá el archivo seleccionado.
- Un disco MP3 o JPEG no se puede mover de la pantalla de información del disco.
- Cuando se esté reproduciendo un disco MP3 o JPEG, usted no puede usar ▲, ▼ para mover una carpeta. Para mover una carpeta, pulse ■ (Stop) y luego pulse ▲, ▼.

Para moverse a un Título o Pista

2 Pulse las teclas ▲, ▼ o las teclas numéricas para seleccionar el título o pista y luego pulse la tecla **ENTER**.

DVD 03/05 001/002 0:00:01 1/1

Para moverse a un tiempo específico

5 Pulse la tecla ◀, ▶ para mover el cursor al indicador de tiempo.

DVD 01/05 025/040 1:17:30 1/1

Para moverse a un Capítulo

3 Pulse las teclas ◀, ▶ para desplazar el cursor al indicador del Capítulo ().

DVD 01/05 001/040 0:00:01 1/1

Para moverse a un tiempo específico

6 Pulse las teclas numéricas para seleccionar el tiempo deseado y luego pulse la tecla **ENTER**.

DVD 01/05 025/040 1:30:00 1/1



Nota

- Usted puede pulsar ◀▶ en el control remoto para moverse directamente al título, capítulo o pista deseada.
- Dependiendo del disco, puede que no sea posible moverse al título o al tiempo seleccionado.

38

Uso del menú del disco

Usted puede usar los menús para el idioma del audio, el idioma de los subtítulos, el perfil, etc. Los contenidos de los menús difieren en cada DVD.

DVD

1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.

- Cuando se reproduce un VCD (versión 2.), esto alterna entre PBC ON y OFF.



2 Pulse las teclas ▲, ▼ para desplazar el cursor a 'DISC MENU' y luego pulse la tecla **ENTER**.

- Si selecciona un menú de disco que no es compatible con ese disco, aparecerá el mensaje "This menu is not supported" en la pantalla.



3 Pulse las teclas ▲, ▼, ◀, ▶ para seleccionar el ítem deseado.



4 Pulse la tecla **ENTER**.



Nota

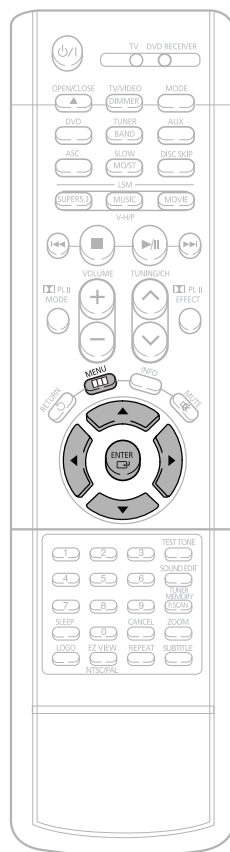
Función PBC (Playback Control)

Pulse el botón Menu mientras se reproduce el disco VCD versión 2.0.

Cada vez que pulse el botón, la selección cambiará entre "PBC ON" y "PBC OFF" en la pantalla.

PBC ON: Este disco VCD es versión 2.0. El disco se reproduce de acuerdo con la pantalla del menú. Algunas funciones pueden estar deshabilitadas. Cuando algunas funciones están deshabilitadas, seleccione "PBC OFF" para habilitarlas.

PBC OFF: Este disco VCD es versión 1.1. El disco se reproduce de la misma manera que un CD de música.



Uso del menú del título

Para los DVD que contienen varios títulos, se pueden ver los títulos de cada película. Dependiendo del disco, esta función puede no operar en absoluto o puede funcionar de un modo diferente.

DVD

1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse las teclas ▲, ▼ para desplazar el cursor a 'Title Menu'.



3 Pulse la tecla **ENTER**.

- Aparece el menú del título.



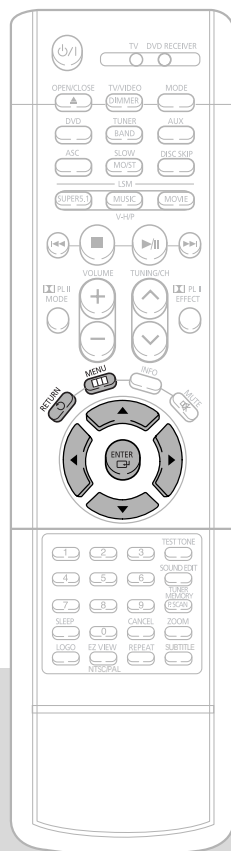
OPERACIÓN

Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.



Configuración del idioma

El idioma predeterminado del menú en pantalla es inglés.



1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'Setup' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse la tecla **ENTER**.



4 Pulse las teclas **▲**, **▼** para seleccionar el ítem deseado y luego pulse la tecla **ENTER**.



5 Pulse las teclas **▲**, **▼** para seleccionar el idioma deseado y luego pulse la tecla **ENTER**.

- Una vez que se ha completado la configuración, si se estableció el idioma inglés, el menú en pantalla aparecerá en inglés.



CONFIGURACIÓN

Pulse la tecla **RETURN** para regresar al nivel anterior.

Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.



Selección de idioma para el menú en pantalla



Selección de idioma para el audio (grabado en el disco)



Selección de idioma para los subtítulos (grabados en el disco)



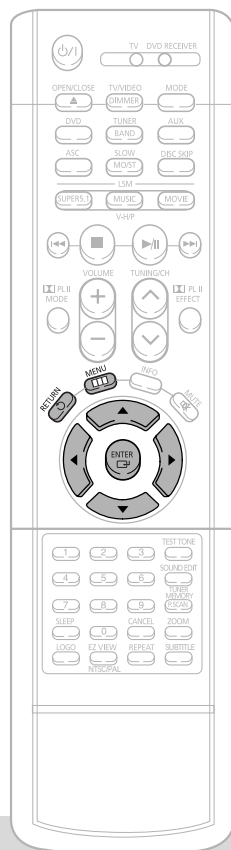
Selección de idioma para el Menú del disco (grabado en el disco).

* Si el idioma que usted seleccionó no está grabado en el disco, el idioma del menú no cambiará ni aun cuando lo haya establecido como su idioma deseado.



Configuración del tipo de pantalla de TV

En función del tipo de TV (de pantalla ancha o convencional de 4:3), podrá seleccionar la relación de aspecto del TV.



1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'Setup' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse las teclas **▼** para mover el cursor a 'TV DISPLAY' y luego pulse la tecla **ENTER**.



4 Pulse las teclas **▲**, **▼** para seleccionar el ítem deseado y luego pulse la tecla **ENTER**.

• Una vez que se ha completado la configuración, pasará a la pantalla anterior.



Ajuste de la relación de aspecto de la TV (Tamaño de la pantalla)

La relación de la dimensión horizontal con respecto a la vertical en la pantalla de una TV convencional es de 4:3, mientras que en la de una TV de pantalla ancha o de alta definición es de 16:9. Esta relación es denominada relación de aspecto. Cuando reproduzca un DVD grabado en un formato de tamaño de pantalla diferente, debe ajustar la relación de aspecto para que se adapte a su TV o monitor.

★ Para una TV estándar, seleccione la opción "4:3LB" o la "4:3PS" según su preferencia. Seleccione "16:9" si tiene una TV de pantalla ancha.

WIDE

• Seleccione esta opción para ver una imagen 16:9 en el modo de pantalla completa de su TV de pantalla ancha.

• Ud. puede disfrutar el aspecto de pantalla ancha.



4:3LB (4:3 Letterbox)

• Seleccione esta opción para reproducir una imagen 16:9 en el modo buzón de una TV convencional.

• Aparecerán franjas negras en las partes superior e inferior de la pantalla.



4:3PS (4:3 Pan&Scan)

• Seleccione esta opción para reproducir una imagen 16:9 en el modo pan & scan de una TV convencional.

• Ud. puede visualizar la parte central de la pantalla solamente (con los lados de la imagen 16:9 cortados).



Nota

- Si un DVD está en formato 4:3, usted no podrá verlo en pantalla ancha.
- Ya que los discos DVD están grabados en varios formatos de imagen, se visualizarán de diferentes formas dependiendo del software, el tipo de TV, y el ajuste de relación de aspecto de la TV.

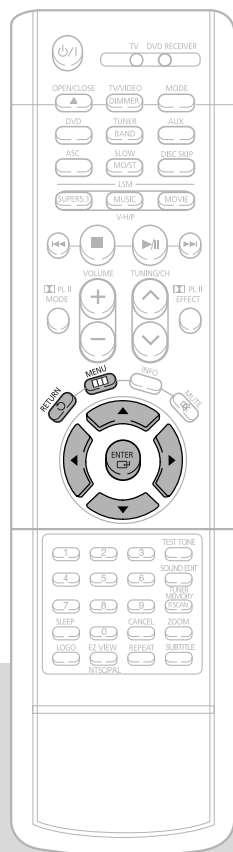
Pulse la tecla **RETURN** para regresar al nivel anterior.

Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.



Configuración del control de padres (Nivel de clasificación)

Use este control para restringir la reproducción de discos DVD para adultos o de contenido violento que no sean aptos para niños.



1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'Setup' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse las teclas **▼** para mover el cursor a 'PARENTAL' y luego pulse la tecla **ENTER**.



4 Pulse las teclas **▲**, **▼** para seleccionar el nivel de clasificación deseado y luego pulse la tecla **ENTER**.

- Si usted ha seleccionado el Nivel 6, no puede ver los discos DVD de Nivel 7 o superior.
- Mientras mayor es el nivel, mayor es el contenido violento o para adultos.



5 Introduzca la contraseña y luego pulse la tecla **ENTER**.

- La contraseña predeterminada es "7890".
- Una vez que se ha completado la configuración, se presentará la pantalla anterior.



Nota

- Esta función sirve sólo para los discos DVD que contienen la información del nivel de clasificación.

Pulse la tecla **RETURN** para regresar al nivel anterior.

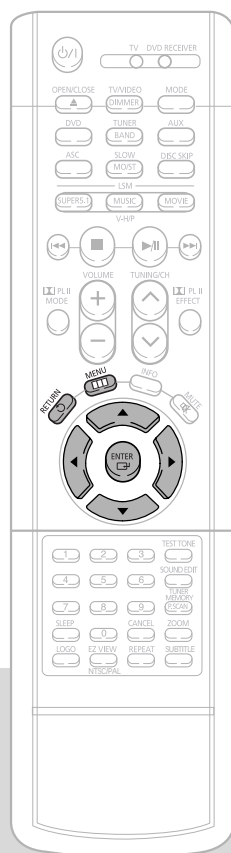
Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.

CONFIGURACIÓN



Configuración de la contraseña

Usted puede establecer la contraseña para el ajuste Parental (nivel de clasificación).



1 Pulse la tecla **MENU**.



2 Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'Setup' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse las teclas **▼** para mover el cursor a 'PASSWORD' y luego pulse la tecla **ENTER**.



4 Pulse la tecla **ENTER**.



5 Introduzca la contraseña y luego pulse la tecla **ENTER**.

- Introduzca la contraseña vieja, una contraseña nueva y confirme esta nueva contraseña.
- Se completó la configuración.



Nota • La contraseña predeterminada es "7890".

Pulse la tecla **RETURN** para volver al nivel anterior.

Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.

CONFIGURACIÓN



Configuración del fondo de pantalla

JPEG DVD VCD

Cuando reproduzca un DVD, VCD, o JPEG CD, usted puede establecer la imagen que desea como fondo de pantalla.

Configuración del papel tamiz

- 1** Durante la reproducción, pulse el botón **PLAY/PAUSE** cuando aparezca una imagen que le guste.



- 2** Pulse la tecla **LOGO**.

• "COPY LOGO DATA" (Datos de copia de logotipo) aparecerá en la pantalla de TV.

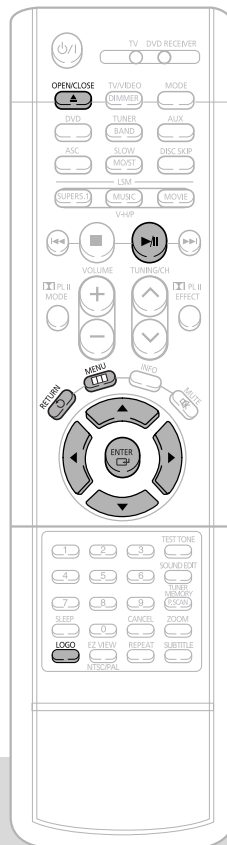


- 3** El sistema se apagará y después se encenderá, y la bandeja del disco se abrirá automáticamente.

• Aparecerá el papel tamiz seleccionado.

- 4** Pulse **OPEN/CLOSE** para cerrar la bandeja del disco.

• Puede repetir los pasos 1 y 2 para configurar hasta 3 papeles tamiz.



Seleccione esta opción para establecer la imagen del logo de Samsung como su fondo de pantalla.



Seleccione esta opción para establecer la imagen deseada como su fondo de pantalla.

Para cambiar el papel tamiz

- 1** En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



- 2** Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'Setup' y luego pulse la tecla **ENTER**.



- 3** Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'LOGO' y luego pulse la tecla **ENTER**.



- 4** Pulse **▼** para seleccionar el 'LOGOTIPO DE USUARIO' deseado y después pulse **ENTER**.



- 5** Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.

CONFIGURACIÓN

Pulse la tecla **RETURN** para volver al nivel anterior.

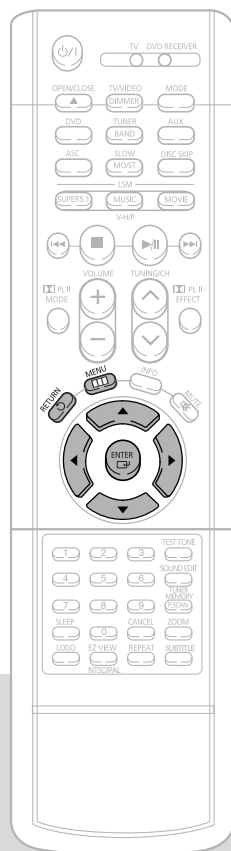
Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.



Modo de reproducción de DVD

Algunos discos DVD-Audio contienen DVD-Vídeo además de DVD-Audio.

Para reproducir la parte de DVD-Vídeo del disco DVD-Audio, establezca la unidad en el modo DVD-Vídeo.



1 Pulse el botón **MENU** mientras la bandeja del disco está abierta.



2 Pulse las teclas ▼ para mover el cursor a 'Setup' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse las teclas ▼ para mover el cursor a 'DVD TYPE' y luego pulse la tecla **ENTER**.



4 Pulse las teclas ▲, ▼ para mover el cursor a 'DVD VIDEO' y luego pulse la tecla **ENTER**.

• Configure los pasos 1 ~ 4 de nuevo si desea cambiar al modo de reproducción de DVD AUDIO.



Al seleccionar el modo de reproducción de DVD:

- **DVD VIDEO** : establecido para reproducir contenido de video de DVD en un disco de audio DVD.
- **DVD AUDIO** : establecido para reproducir la señal de voz de DVD tal cual.

CONFIGURACIÓN

Note

- El modo de reproducción de DVD está establecido en DVD Audio de forma predeterminada.

Pulse la tecla **RETURN** para volver al nivel anterior.

Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.

Configuración del modo de los altavoces

Las salidas de señales y las respuestas de frecuencia de los altavoces se ajustarán automáticamente en función de la configuración de los altavoces y de si se utilizan algunos o no.

1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse las teclas ▼ para mover el cursor a 'Audio' y luego pulse la tecla **ENTER**.

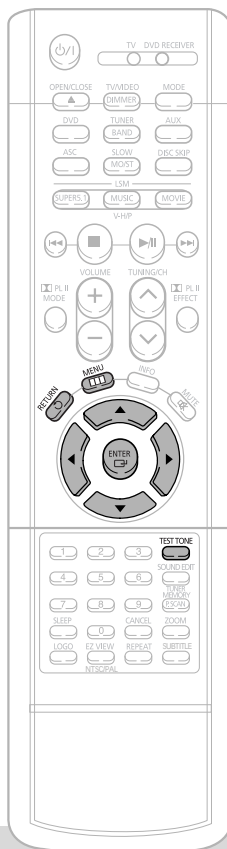


3 En la Configuración de los altavoces, vuelva a presionar el botón **ENTER**.



4 Pulse las teclas ▲, ▼, ◀, ▶ para mover el cursor al altavoz deseado y luego pulse la tecla **ENTER**.

- Para los altavoces C, LS, y RS, cada vez que se pulsa esta tecla, el modo cambia alternadamente en el siguiente orden: SMALL → NONE.
- Para los altavoces L y R, el modo está establecido en SMALL.



SMALL : Seleccione esta opción cuando esté usando los altavoces.
NONE : Seleccione esta opción cuando no haya altavoces instalados.

Nota

- Dependiendo de que esté en PRO LOGIC o en STEREO, el modo de los altavoces puede variar.

Configuración del tono de prueba

Use la función Test Tone para comprobar las conexiones de altavoces y para ajustar sus niveles.

1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse las teclas ▼ para mover el cursor a 'Audio' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse las teclas ▼ para mover el cursor a 'TEST TONE' y luego pulse la tecla **ENTER**.

- El tono de prueba se enviará a los altavoces L → C → R → RS → LS → SW en ese orden. Si la tecla se vuelve a pulsar en este momento, el tono de prueba se detendrá.



Pulse la tecla **RETURN** para regresar al nivel anterior.

Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.

Para realizar la prueba manualmente, use la tecla **TEST TONE**.

Método alternativo: pulse el botón **TEST TONE** con el mando a distancia.

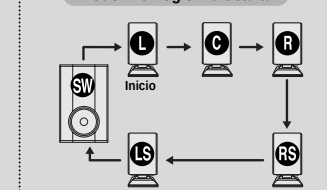
Pulse la tecla **TEST TONE**.

- Se producirá el tono de prueba de la siguiente manera: En el caso de la reproducción de un DVD o CD, esto funcionará solamente en el modo Stop.
- Use esta función para comprobar que cada altavoz está correctamente conectado y que no hay ningún problema.

Para finalizar el tono de prueba, vuelva a presionar el botón **TEST TONE**.

L: Altavoz frontal (Izq) C: Altavoz central SW: Subwoofer
 R: Altavoz frontal (Der) LS: Altavoz trasero (Izq) RS: Altavoz trasero (Der)

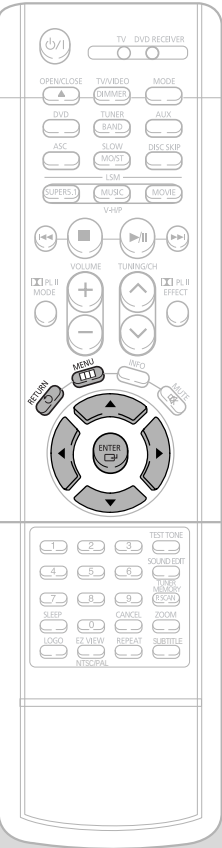
Modo Pro Logic multicanal





Configuración del tiempo de retardo

Si no puede colocar los altavoces a igual distancia de la posición de escucha, podrá ajustar el tiempo de retardo de las señales de audio desde los altavoces central y posterior.



1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'Audio' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse las teclas **▼** para mover el cursor a 'DELAY TIME' y luego pulse la tecla **ENTER**.



4 Pulse las teclas **▲, ▼, ◀, ▶** para mover el cursor al altavoz deseado y luego pulse la tecla **ENTER**.



5 Presione la tecla **◀, ▶** para establecer el Tiempo de retardo.

- Usted puede configurar el tiempo de retardo para el altavoz C entre 00 y 05 mseg y para los altavoces LS y RS entre 00 y 15 mseg.



Configuración del tiempo de retardo de los altavoces

Al reproducir el Sonido surround 5.1CH, usted podrá disfrutar del mejor sonido si la distancia entre usted y cada uno de los altavoces es la misma. Puesto que los sonidos llegan a su oído en diferentes momentos dependiendo de la colocación de los altavoces, usted puede ajustar esta diferencia agregando un efecto de retardo al sonido de los altavoces central y surround.

Nota

- Con **DOLBY** (Dolby Pro Logic II), el tiempo de retardo puede ser diferente para cada modo.
- Con AC-3 y DTS, el tiempo de retardo puede configurarse entre 00 y 15 mSEG.

Configuración del ALTAVOZ CENTRAL

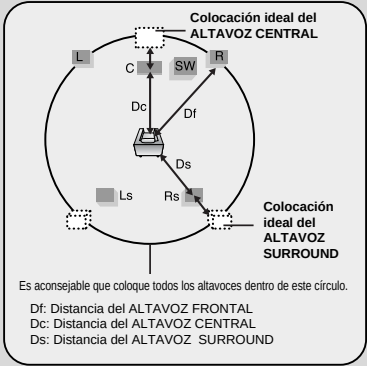
Si la distancia del Dc es igual o mayor que la distancia de Df en la figura, establezca el modo en 0 ms. Si no, cambie el ajuste según la tabla.

Distancia entre Df y Dc	Tiempo de retardo
0.00 m	0 ms
0.34 m	1 ms
0.68 m	2 ms
1.02 m	3 ms
1.36 m	4 ms
1.70 m	5 ms

Configuración de los ALTAVOCES TRASEROS (SURROUND)

Si la distancia de Df es igual a la distancia de Ds en la figura, establezca el modo en 0 ms. Si no, cambie el ajuste según la tabla.

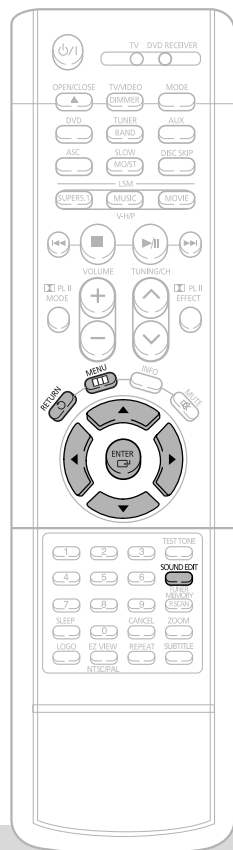
Distancia entre Df y Ds	Tiempo de retardo
0.00 m	0 ms
1.02 m	3 ms
2.04 m	6 ms
3.06 m	9 ms
4.08 m	12 ms
5.10 m	15 ms





Configuración de la calidad del audio

Usted puede ajustar el balance y el volumen de cada altavoz.



Método 1 Cuando ajuste la calidad del audio usando la pantalla de configuración

1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse la tecla ▼ para mover el cursor a 'Audio' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse la tecla ▼ para mover el cursor a 'SOUND EDIT' y luego pulse la tecla **ENTER**.



4 Pulse los botones del Cursor ▲, ▼ para seleccionar y ajustar el elemento deseado. Pulse los botones ◀, ▶ para ajustar la configuración.



Método 2 Cuando se ajuste la calidad manualmente con la tecla **SOUND EDIT**

Ajuste de balance del altavoz frontal

1 Pulse la tecla **SOUND EDIT** y luego pulse la tecla ◀, ▶.

00 F -01

Ajuste de balance del altavoz trasero

2 Pulse la tecla **SOUND EDIT** y luego pulse las teclas ◀, ▶.

00 R -01

Ajuste del volumen del altavoz central

3 Pulse la tecla **SOUND EDIT** y luego pulse las teclas ◀, ▶.

CEV +01dB

Ajuste del volumen del altavoz trasero

4 Pulse la tecla **SOUND EDIT** y luego pulse las teclas ◀, ▶.

REAR -01dB

Ajuste del volumen del altavoz Subwoofer

5 Pulse la tecla **SOUND EDIT** y luego pulse las teclas ◀, ▶.

SW +01dB

Pulse la tecla **RETURN** para regresar al nivel anterior.

Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.

Nota • Los ajustes aparecerán en la unidad principal, no en la pantalla del TV.

Ajuste de balance de los altavoces frontal y trasero

- Usted puede seleccionar entre 00 y -06 u OFF.
- El volumen disminuye a medida que se acerca a -6.

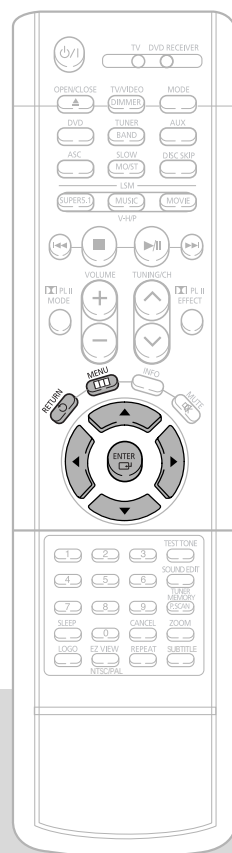
Ajuste del volumen de los altavoces central, trasero y subwoofer

- El volumen se puede ajustar en intervalos desde +6dB hasta -6dB.
- El volumen aumenta a medida que se acerca a +6dB y disminuye a medida que se acerca a -6dB.



Configuración de la compresión DRC (Dynamic Range Compression)

Usted puede usar esta función para disfrutar del sonido Dolby Digital cuando esté viendo películas a volumen bajo en la noche.



1 En el modo de detención, pulse el botón **MENU**.



2 Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'Audio' y luego pulse la tecla **ENTER**.



3 Pulse la tecla **▼** para mover el cursor a 'DRC' y luego pulse la tecla **ENTER**.



4 Presione la tecla **▲**, **▼** para ajustar la Compresión DRC.

• Si pulsa el botón del Cursor **▲** aumentará la compresión y si pulsa el Cursor **▼** se reducirá.



Pulse la tecla **RETURN** para regresar al nivel anterior.

Pulse la tecla **MENU** para salir de la pantalla de configuración.

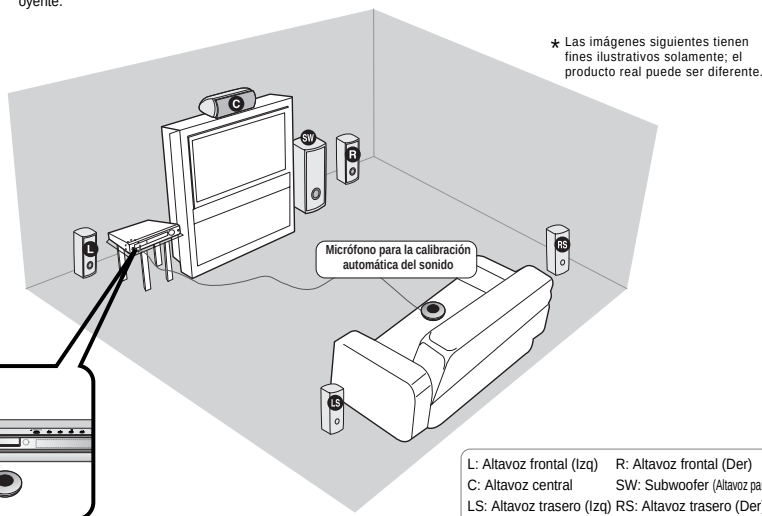


Instalación de la calibración automática del sonido

* Esta función está disponible sólo para reproducción de discos DVD/CD.

Calibración automática del sonido

Si instala la función de calibración automática del sonido sólo una vez cuando reubica o instala la unidad, podrá hacer que la unidad reconozca automáticamente la distancia entre los altavoces, los niveles entre los canales, y las características de la frecuencia para crear el campo de sonido de 5.1 canales optimizado para el entorno del oyente.



* Las imágenes siguientes tienen fines ilustrativos solamente; el producto real puede ser diferente.

L: Altavoz frontal (Izq) R: Altavoz frontal (Der)
C: Altavoz central SW: Subwoofer (Altavoz para graves)
LS: Altavoz trasero (Izq) RS: Altavoz trasero (Der)

Nota

- Si usted acaba de comprar o inicializar la unidad y presiona el botón Auto Sound Calibration sin haber conectado el micrófono para la calibración automática del sonido, aparecerá el mensaje "PLEASE SET ASC FUNCTION FIRST" (Establezca primero la función ASC) en la pantalla.
- Debido a que el volumen del tono es fijo durante la instalación de la calibración automática del sonido, usted no puede ajustar el volumen usando los botones de control del volumen.
- Si se desconecta el micrófono para la calibración automática del sonido durante la instalación de la misma, la instalación se cancelará.

Para activar o desactivar la insignia de sonido

Cuando usted prende el equipo, se produce un sonido insignia después de la lectura del disco para notificar que la unidad está optimizada para reproducción.

1 Mantenga presionado el botón **ASC**.

- Aparece "S.LOGO ON" o "S.LOGO OFF" en la pantalla.

2 Presione brevemente **ASC**.

- Cada vez que se presiona el botón, la selección alterna entre **S.LOGO ON** y **S.LOGO OFF**.
- Si usted selecciona "**S.LOGO ON**", cuando prenda el equipo, se emitirá un sonido insignia al terminar la lectura del disco. Si selecciona "**S.LOGO OFF**", no se emitirá el sonido insignia.

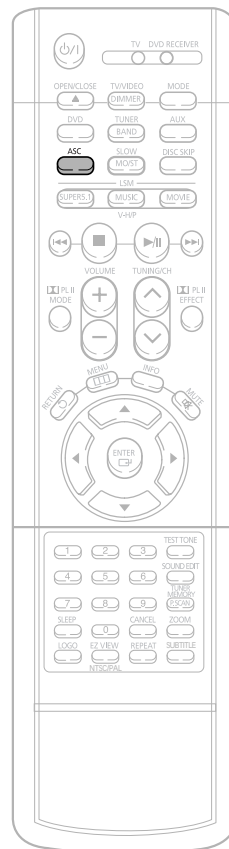
Para verificar la calibración automática del sonido.

1 Presione y mantenga presionado el botón **ASC** dos veces.

- Aparece el mensaje "**ASC CHECK**" en la pantalla.

2 Presione brevemente **ASC**.

- La distancia y el volumen especificado para cada canal aparecerán en la pantalla.



1 Enchufe el micrófono para la calibración automática del sonido en la entrada correspondiente.

2 Coloque el micrófono para la calibración automática del sonido en la posición del oyente.

3 Ajuste el control de volumen en la unidad principal según las instrucciones siguientes:

- Si la distancia entre el oyente y el altavoz es mayor de 5 m: Fije el volumen de la unidad principal en más de 25.
- Si la distancia entre el oyente y el altavoz es de 3 a 5 m: Fije el volumen de la unidad principal en 25.
- Si la distancia entre el oyente y el altavoz es menor de 3 m: Fije el volumen de la unidad principal en 15.

4 Presione **ASC**.

- El tono se emitirá dos veces, en el orden dado (L → C → R → RS → LS → SW), y el campo de sonido para 5.1 canales se optimizará automáticamente.
- La calibración automática del sonido tarda 2 minutos aproximadamente en completarse.



Sonará un timbre y finalizará la instalación.



Se emite un sonido

Se presenta un resultado para cada altavoz.

CONFIGURACIÓN

5 Cuando el mensaje "**REMOVE MIC**" aparece en la pantalla, desenchufe el micrófono de la calibración automática del sonido.

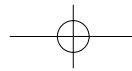
Para cancelar la instalación de la calibración automática del sonido, presione **ASC**.

- Cesa la emisión del tono, aparece el mensaje "**CANCEL ASC**" en pantalla seguido por el mensaje "**REMOVE MIC**", y se cancela la instalación.

Para utilizar el modo calibración automática del sonido, presione brevemente **ASC**.

(Si usted establece la calibración automática del sonido según los pasos 1 a 4 antedichos por primera vez)

- La selección alterna en pantalla entre **ASC ON** y **ASC OFF**.
- Si selecciona "**ASC ON**", usted oír el sonido en modo calibración automática del sonido. Si selecciona "**ASC OFF**", usted oír el sonido en el modo que haya establecido en la configuración de audio que aparece en la pantalla de configuración.



Modo campo de sonido mágico

Función Super 5.1

Usted puede reproducir una fuente de sonido de 2 canales, como el VCD, el CD, y las transmisiones radiales, en sistema de sonido surround de 5.1 canales.

Presione **SUPER5.1**.

- Cada vez que se presiona el botón, la selección alterna entre SUPER 5.1 y SUPER OFF.
- Seleccione "SUPER 5.1" para reproducir una fuente de sonido de 2 canales en 5.1 canales.

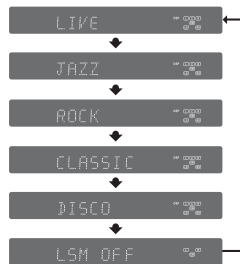


Función Music Sound Field (Campo de sonido musical)

Si selecciona Music Sound Field cuando está escuchando una fuente de sonido de 2 canales, ésta se reproducirá en el sistema surround de 5.1 canales de modo que usted pueda disfrutar un sonido dinámico con una sensación de presencia.

Presione **MUSIC**.

- Cada vez que pulse el botón, la selección cambiará como se indica a continuación:

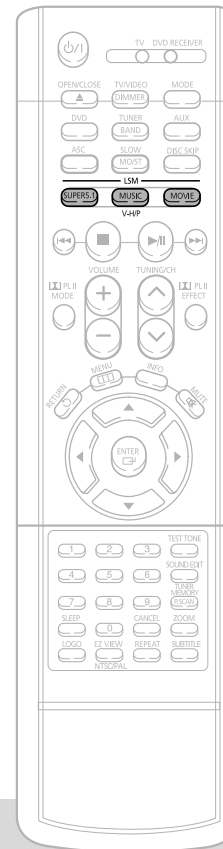


Función Movie Sound Field (Campo de sonido cinematográfico)

Usted selecciona entre 3 modos diferentes de campos de sonido para películas.

Presione **MOVIE**.

- Cada vez que pulse el botón, la selección cambiará como se indica a continuación:



Función Magic Headphone (audífono mágico)

Use auriculares para disfrutar de la música en privado (no incluidos). Puede disfrutar efectos de sonido dinámico similares a los del sonido surround de 5.1 canales usando un audífono estéreo convencional.

1 Enchufe los audífonos en el conector para audífonos.

- Para comprar unos audífonos, sírvase ponerse en contacto con su Centro de atención al cliente Samsung Electronics más cercano.



2 Presione **V-H/P**.

- Cada vez que se presiona el botón, la selección alterna entre **VIRTUAL ON** y **VIRTUAL OFF**.

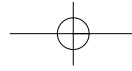


- Nota**
- No ponga el volumen demasiado alto cuando utilice los audífonos. El escuchar sonido a volumen alto y durante largos períodos de tiempo puede ocasionar una pérdida permanente de la audición.

- **VIRTUAL ON:** Selecciona esta opción para disfrutar de un sonido surround de 5.1 canales que le dé la sensación de estar en un campo de béisbol o en una sala de conciertos.
- **VIRTUAL OFF:** Selecciona esta opción para escuchar el sonido convencional estéreo de 2 canales.

Nota

- Cuando inserta un DVD grabado en 2 canales o en formato multicanal y presiona el botón SUPER 5.1, aparecerá en pantalla el mensaje **"THIS FUNCTION APPLIES ONLY 2CH SOURCE"** (Esta función se aplica sólo a fuente de 2 canales) y no funcionará.



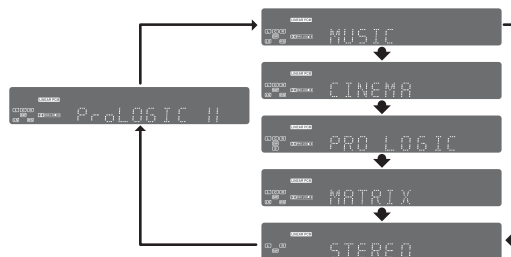


Modo Dolby Pro Logic II

Usted puede seleccionar el modo de sonido Dolby Pro Logic II.

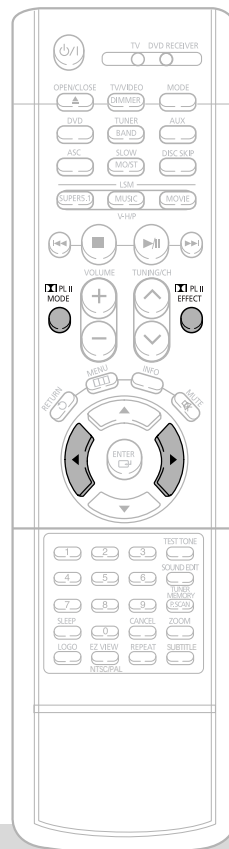
Presione la tecla **PL II MODE**.

- Cada vez que pulse la tecla, la selección cambiará como se indica a continuación:



Nota

- Cuando seleccione el modo Pro Logic II, conecte su dispositivo externo a los conectores AUDIO INPUT (L y R) en el reproductor. Si se conecta a una de las entradas solamente (L o R), no podrá escuchar el sonido surround de 5.1 canales.



PRO LOGIC II

- **MUSIC:** Para escuchar música, usted puede sentir efectos de sonido como si usted estuviera escuchando la interpretación real.
- **CINEMA:** Usted puede tener una sensación de presencia cuando esté viendo una película.
- **PRO LOGIC:** Cuando se están usando sólo los altavoces izquierdo y derecho, te puede sentir un efecto multicanal realístico, como si estuviera utilizando los cinco altavoces.
- **MATRIX:** Usted puede oír un sonido envolvente de 5.1 canales y disfrutar una sensación de expansión del sonido.

STEREO: Seleccione esta opción para escuchar solamente con los altavoces izquierdo y derecho, y el subwoofer.



Efecto Dolby Pro Logic II

Esto funciona solamente en modo Dolby Pro Logic MUSIC.

1 Pulse la tecla **PL II MODE** para seleccionar el modo 'MUSIC'.



2 Pulse la tecla **PL II EFFECT** y luego pulse las teclas **◀**, **▶** para seleccionar el modo.

- Usted puede seleccionar 0 ó 1.



3 Pulse la tecla **PL II EFFECT** y luego pulse las teclas **◀**, **▶** para seleccionar el modo.

- Usted puede seleccionar entre 0 y 7.



4 Pulse la tecla **PL II EFFECT** y luego pulse las teclas **◀**, **▶** para seleccionar el modo.

- Usted puede seleccionar entre 0 y 6.



Nota

- Cuando se está reproduciendo un disco DVD codificado con dos o más canales, se seleccionará el modo multicanal **PL II** automáticamente y la tecla (Dolby Pro Logic II) no funcionará.

- **PANORAMA:** Este modo amplía la imagen frontal estéreo incluyendo los altavoces surround de tal forma que logra un vibrante efecto "envolvente" que pareciera provenir de las paredes laterales.
- **CENTER WIDTH:** El sonido sale por el altavoz central solamente. Los altavoces frontales izquierdo y derecho producen un sonido fantasma.
- **DIMENSION:** Ajusta gradualmente el campo sonoro (DSP) desde los altavoces frontales o traseros.



Escuchar la radio

Puede escuchar la banda elegida (estaciones emisoras FM, AM) usando ya sea la operación de sintonía manual o automática.

Unidad del control remoto

1 Pulse la tecla **TUNER/BAND**.

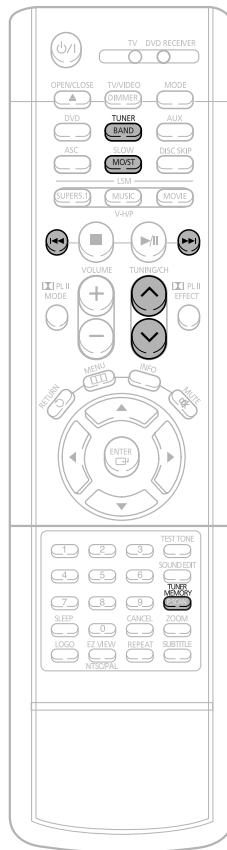
- La selección alterna entre "FM → AM" cada vez que se presiona la tecla **TUNER(BAND)**.

2 Sintonice la emisora deseada.

Sintonización automática 1 Cuando las teclas **◀◀▶▶▶▶** se pulsan, se selecciona una estación emisora predeterminada.

Sintonización automática 2 Mantenga pulsadas las teclas   para buscar automáticamente una emisora predeterminada.

Sintonización manual Pulse brevemente la tecla   para aumentar o disminuir la frecuencia gradualmente.



Unidad principal

1 Pulse la tecla **Function** para seleccionar la banda deseada (FM, AM).

2 Seleccione una estación emisora.

Sintonización automática 1 Pulse la tecla **STOP** (■) para seleccionar **PRESET** y luego pulse la tecla **◀◀ ▶▶** para seleccionar la emisora predeterminada.

Sintonización automática 2 Pulse la tecla **STOP** (■) para seleccionar "MANUAL" y luego mantenga presionada la tecla **◀◀ ▶▶** para buscar la banda automáticamente.

Sintonización manual Pulse STOP (■) para seleccionar MANUAL y luego pulse brevemente ◀◀ ▶▶ para sintonizar a una frecuencia menor o mayor.

Emisoras programadas

Se pueden almacenar hasta:

- ◆ 15 emisoras de FM
- ◆ 15 emisoras de AM

- FM Modulación de frecuencia
- AM Onda media

Ejemplo: Predeterminar FM 89.1 en la memoria

1 Pulse la tecla **TUNER (BAND)** (Selector de banda) y seleccione la banda FM.

- Cada vez que se pulsa la tecla, la banda cambia entre "FM → AM".

Aug 9, 1992

2 Use las teclas TUNING/CH para sintonizar "89.10".

- Refiérase al paso 2 de la página 65 para sintonizar automáticamente o manualmente una emisora.

84 8910

3 Pulse la tecla **TUNER MEMORY**.

- “PRGM” titilará en la pantalla.

PRGM 1.000 89.10

4 Presione **◀◀ ▶▶** para seleccionar el número de programa.

- Usted puede seleccionar entre 1 y 15.

2 FM 89.10 MHz

5 Vuelva a presionar el botón **TUNER MEMORY**.

- Pulse la tecla TUNER MEMORY antes de que desaparezca la mención 'PRGM' de la pantalla.
- 'PRGM' desaparece de la pantalla y la emisora se almacena en la memoria.

FM 89.10

6 Para programar otra emisora, repita los pasos 2 a 5.

OPERACION DEL RADIO

Pulse la tecla **MO/ST** para escuchar en Mono/Estéreo.
(Esto se aplica solamente cuando se está escuchando una emisora FM.)

- Cada vez que se pulsa la tecla, el sonido cambia entre "STEREO" y "MONO".
- En áreas de recepción pobre, seleccione el modo MONO para obtener una emisión de modo claro y libre de interferencias.

Para sintonizar una emisora programada, pulse **◀◀▶▶** en el control remoto para seleccionar un canal.



Funciones útiles

Función Dormir

Usted puede fijar un tiempo para que el reproductor de DVD se apague automáticamente.

Pulse la tecla **SLEEP**.

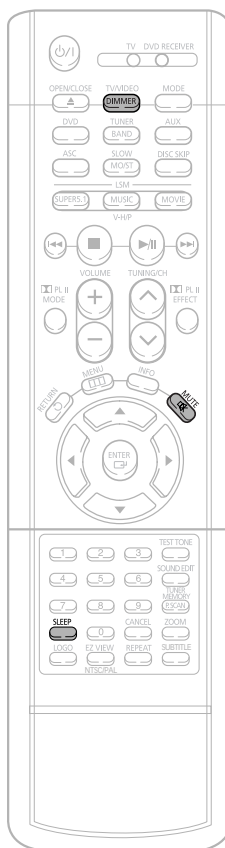
- Aparecerá la mención "SLEEP". Cada vez que se pulsa la tecla, el tiempo a predeterminar cambia en el siguiente orden: 10 → 20 → 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → OFF.

SLEEP 10

Para confirmar el ajuste de la función de apagado automático, pulse la tecla **SLEEP**.

- El tiempo que queda antes de que el reproductor de DVD se apague automáticamente aparece en pantalla.
- Volver a pulsar la tecla, cambia la hora de la función Dormir desde la última vez que se determinó.

Para cancelar la función, pulse la tecla **SLEEP**, hasta que aparezca OFF en la pantalla.



Ajuste del brillo de la pantalla

Usted puede ajustar el brillo de la pantalla en la unidad principal de tal forma que la luminosidad no interfiera con la visualización de su película.

Pulse la tecla **DIMMER**.

- Cada vez que se pulsa la tecla, el brillo cambia entre: **Ligeramente Oscuro → Oscuro → Claro**.

Función Mute (Sin sonido)

Esta función es útil para cuando se tenga que ir a atender a la puerta o a contestar una llamada telefónica.

Pulse la tecla **MUTE**.

- Para volver a conectar el sonido (al mismo volumen en que estaba), pulse otra vez **MUTE** o los botones **VOLUME**.

MUTE

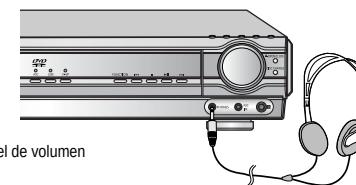
Uso de los auriculares

Use auriculares para su deleite de escuchar en privado (no incluidos).

Conecte los auriculares a la clavija de conexión PHONES para escuchar en privado.

Atención

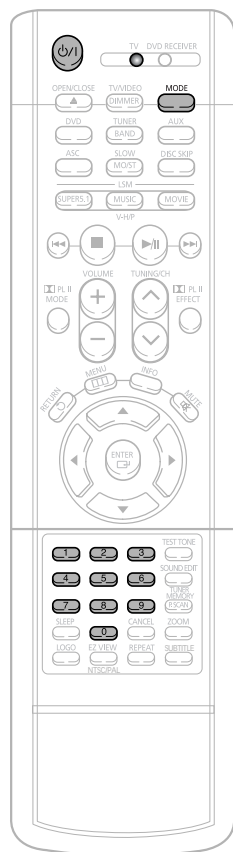
- Para prevenir daños a la audición, no eleve el nivel de volumen en exceso cuando está utilizando los auriculares.



MISCELÁNEA



Control de su TV con el control remoto



Cuando controle su TV con el control remoto

1 Pulse la tecla **MODE** en el control remoto para que titile el indicador de TV.



2 Pulse la tecla **POWER** para prender el televisor.

3 Apunte el control remoto hacia la televisión.

4 Mientras pulsa la tecla **POWER**, introduzca el código correspondiente a la marca de su TV.

- Si el código coincide con el de su televisor, éste se prenderá.
- Si hay más de un código en la tabla para su TV, introduzca uno por uno para determinar cual es el código que sirve.

Ejemplo: Para TV Samsung

Mientras mantiene pulsada la tecla **POWER**, use las teclas numéricas para introducir 00, 01, 02, 03, 04, y 05.

5 Apunte el control remoto hacia la TV y pulse **POWER**. Si la TV se apaga y se prende, se habrá finalizado el ajuste.

- Usted puede usar las teclas **POWER**, **TV/VIDEO**, **VOLUME**, **CHANNEL**, y las teclas numéricas (0-9).

Nota

- El control remoto puede no funcionar en algunas marcas de TV. Así mismo, algunas funciones pueden no ser compatibles dependiendo de la marca de su TV.
- Si usted no configura el control remoto con el código de la marca de su TV, el control remoto funcionará en una TV Samsung de manera predeterminada.

Lista de códigos por marca de TV

No.	Marca	Código	No.	Marca	Código
1	SAMSUNG	00(Valor inicial), 01, 02, 03, 04, 05, 73	30	BRANDT	41
2	ANAM	06-11, 59	31	FERGUSON	41
3	DAEWOO	12-18, 20, 21	32	PIONEER	41, 48, 74
4	LG	05, 20, 21, 22, 53	33	TELEAVA	41
5	HITACHI	23, 40, 41, 49	34	FINLUX	05, 42, 47
6	JVC	24, 55	35	FISHER	31
7	SHARP	27, 33, 34, 35, 54	36	AKAI	31
8	SONY	27, 36	37	YOKO	05
9	TOSHIBA	27, 37, 42, 43, 44, 46	38	PHONOLA	05, 45, 47
10	SANYO	27, 30, 31, 32	39	RADIOLA	05, 45
11	MITSUBISHI	05, 27, 28	40	SCHNEIDER	05
12	MATSUSHITA	09, 26	41	NEWSAN	58
13	TELEFUNKEN	41, 49, 51, 57	42	CONTINENTAL EDISON	49
14	RCA	29, 61	43	SALORA	48
15	PANASONIC	07, 09, 26, 48, 49, 50	44	SELECO	48
16	SABA	40, 41, 47, 48, 49	45	NOKIA	48
17	PHILIPS	05, 45, 47, 64, 65, 66, 67, 68, 69	46	REX	48
18	GRUNDIG	39, 42, 46, 70, 71, 72	47	MIVAR	46
19	ZENITH	38	48	IMPERIAL	46
20	MIVAL	52	49	CGE	46
21	NOBLEX	56	50	BANG & OLUFSEN	47
22	EMERSON	19	51	BRIONVEGA	47
23	MAGNAVOX	25	52	FORMENTI	47
24	LOEWE	05, 60	53	METZ	47
25	THOMSON	40, 41, 49, 62, 63	54	WEGA	47
26	NORDMENDE	40, 41, 49	55	RADIOMARELLI	47
27	LOEWE OPTA	36, 47, 05	56	SINGER	47
28	BLAUPUNKT	39	57	SINUDYNE	47
29	SIEMENS	39			



Antes de solicitar un servicio de reparación

Véase la carta siguiente cuando esta unidad no funcione correctamente. Si el problema no está mencionado aquí o si las instrucciones siguientes no le ayudan, apague la unidad, desconecte el cable de alimentación, y llame al distribuidor autorizado más cercano o Centro de Servicios Samsung Electronics.

Problema	Comprobación/Remedio
La bandeja de disco no se abre.	¿Está el cable de conexión enchufado firmemente en el tomacorriente? - Apague el equipo y vuélvalo a prender.
No se inicia la reproducción	- Compruebe el número de región del DVD. Algunos discos DVD adquiridos en el exterior no se pueden reproducir. - Este reproductor no puede reproducir CD-ROMs, ni DVD-ROMs. - Compruebe que el nivel de clasificación sea correcto.
La reproducción no comienza inmediatamente cuando pulsa la tecla Play/Pause.	¿Está usando un disco deformado o un disco que tiene algún raspón en la superficie? - Limpie el disco.
No se produce ningún sonido.	- No se escucha ningún sonido durante la reproducción rápida, la reproducción lenta y los modos de reproducción por movimiento de cuadros. ¿Están los altavoces adecuadamente conectados? ¿Está la configuración del altavoz correctamente ajustada? ¿Está muy dañado el disco?
El sonido puede ser oído desde algunos altavoces, no desde los seis.	- Cuando se escucha un CD o radio, el sonido sale por los altavoces frontales solamente (L/R). Seleccione la opción "PRO LOGIC II" presionando el botón PL II (Dolby Pro Logic II) del control remoto para usar los seis altavoces. - Revise si su disco DVD es compatible con 5.1-CH. - Si usted establece el modo de los altavoces C, SL, y SR en NONE (ninguno) en configuración de audio de la pantalla de configuración, no se oírán ningún sonido por el altavoz central y los altavoces frontal izquierdo y frontal derecho. Establezca el modo de los altavoces C, SL, y SR en SMALL (pequeño).
La imagen no aparece, el sonido no se produce, o la bandeja de disco se abre 2 a 5 segundos más tarde.	¿Movié rápidamente el reproductor de un lugar frío a otro tibio? Si se formó condensación dentro del reproductor, quite el disco y permita al reproductor reposar durante 1 o 2 horas estando prendido. (Puede usar el reproductor después de que la condensación desaparezca.)
El sonido envolvente Dolby Digital 5.1 CH no se produce.	¿Se halla la marca "Dolby Digital 5.1 CH" en el disco que se está reproduciendo? El sonido envolvente Dolby Digital 5.1 CH se produce solamente si el disco está grabado con el formato de sonido de 5.1 canales. ¿Está el audio establecido correctamente como DOLBY DIGITAL 5.1-CH en la pantalla de información?

Problema	Comprobación/Remedio
El disco gira pero no aparece ninguna imagen. La calidad de la imagen es deficiente y la imagen muestra interferencias.	¿Está encendido el televisor? ¿Están correctamente conectados los cables de video? ¿Está sucio o dañado el disco? - Es posible que no se pueda reproducir un disco de fabricación deficiente.
El control remoto no funciona.	¿Está siendo usado el control remoto dentro de la distancia y el ángulo correctos de operación? ¿Están viejas las pilas? ¿Seleccionó correctamente el modo (TV/DVD) en el control remoto (TV o DVD)?
No funciona el idioma del audio ni de los subtítulos.	Las funciones de idioma del audio y de los subtítulos no sirven en los DVD que no incluyen estas características. Y dependiendo del disco, estas opciones pueden funcionar de manera diferente.
Se pulsa la tecla Menú pero la pantalla del Menú no aparece.	¿Está usando un disco que no contiene menús?
La proporción de la pantalla no se puede cambiar.	Puede reproducir los DVD anchos en los modos 16:9 ANCHO, 4:3 LETTER BOX, o 4:3 PAN SCAN, pero los DVD 4:3 solamente aparecen en proporción 4:3. Refiérase a la envoltura del disco DVD y luego seleccione la función adecuada.
No puede recibir la transmisión de radio.	¿Está correctamente instalada la antena? - Si la señal de entrada de la antena es débil, instale una antena externa FM en un lugar de buena calidad de recepción.
La unidad principal no funciona. (Ejemplo: Se apaga y se escucha un sonido extraño.) El reproductor DVD no está funcionando normalmente.	Apague el aparato y mantenga presionada la tecla en la unidad principal durante más de 5 segundos. La función RESET borra todas las configuraciones guardadas. No la use a menos que sea necesario.
Se olvidó la contraseña para el nivel de clasificación.	- Mientras aparece el mensaje "NO DISC"(No hay Disco) en la pantalla de la unidad principal, mantenga presionada la tecla de la unidad principal durante más de 5 segundos. "INITIAL" aparece en la pantalla y todas las configuraciones volverán a las condiciones predeterminadas de fábrica. - Presione la tecla Power. La función RESET borra todas las configuraciones guardadas. No la use a menos que sea necesario.



Precauciones en el manejo y almacenamiento de los discos

Los pequeños arañazos en el disco pueden reducir la calidad de la imagen y del sonido y quizá salte el disco. Tenga especial cuidado de no rayarlos cuando los manipule.

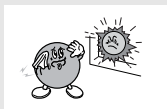
● Manipuleo de discos



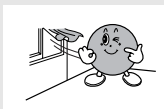
**No toque el lado de reproducción del disco.
Sujete el disco por los bordes para que las huellas digitales no se impriman en la superficie.
No pique papel o cinta adhesiva en el disco.**

● Almacenamiento de discos

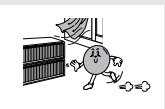
No lo guarde a la luz directa del sol.



Guárdelos en un lugar fresco y ventilado



Manténgalos dentro de una funda de protección limpia. Guárdelos verticalmente.



Advertencia

- No permita que los discos entren en contacto con la suciedad.
- No cargue discos con fisuras o rayaduras.

● Manipuleo y almacenamiento de discos



Cuando advierta huellas dactilares o suciedad en el disco, límpielo con un paño suave y con un detergente liviano diluido en agua.

- Cuando limpie, frote suavemente desde el interior hacia el exterior del disco.

Nota

- Se puede formar condensación si entra aire tibio que se pone en contacto con partes frías dentro del reproductor. Cuando se produce condensación dentro del reproductor, éste puede no funcionar correctamente. Si este fuera el caso, quite el disco y deje el reproductor encendido durante una o dos horas.



Especificaciones

	Alimentación	127V CA+/-10% 60Hz		
GENERAL	Consumo de energía	100W		
	Peso	5.8Kg		
	Dimensiones (A x A x P)	438 x 85x 415 mm		
	Rango operativo de temperatura	+5°C~+35°C		
	Rango operativo de humedad	10%~75%		
RECEPTOR POSTERIOR INALÁMBRICO	Consumo de energía	35W		
	Salida de alimentación	60W x 2(4Ω)		
	Peso	1.5 Kg		
	Dimensiones (A x A x P)	172.7 x 396.2 x 127 mm		
SINTONIZADOR FM	Sensibilidad utilizable	10dB		
	Proporción S/N	55dB		
	Distorsión	0.5%		
SINTONIZADOR AM	Sensibilidad utilizable	65dB		
	Proporción S/N	35dB		
	Distorsión	2%		
CALCULADA VIDEO	Vídeo Componentes	Y:1.0Vp-p(carga de 75Ω) , Pr:0.70Vp-p(carga de 75Ω)		
		Pb:0.70Vp-p(carga de 75Ω)		
SALIDA DE VÍDEO	Vídeo Compuesto	1.0Vp-p (carga de 75Ω)		
	S-Vídeo	Señal deLuminance : 1.0 Vp-p (carga de 75Ω)		
		Señal de color : 0.286 Vp-p (carga de 75Ω)		
	Vídeo Componentes	Y:1.0Vp-p(carga de 75Ω)		
		Pr:0.70Vp-p(carga de 75Ω)		
A M P	Altavoces frontales	100W x 2(4Ω)		
		100W(4Ω)		
	Altavoz central	100W(4Ω)		
	Altavoz Subwoofer (de registros muy bajos)	100W(4Ω)		
	Rango de frecuencia	20Hz~20kHz		
	S/N proporción	75dB		
	Separación de canal	50dB		
	Sensibilidad de entrada	(AUX)500mV		
A L T A V O Z	Altavoz	Sistema de altavoz de 5.1 canales		
		Altavoz Frontal/Central/Trasero	Altavoz Subwoofer	
	Impedancia	4Ω x 5	4Ω	
	Rango de frecuencia	150Hz~20kHz	30Hz~150Hz	
	Nivel de presión de salida de sonido	81dB/W/M	80dB/W/M	
	Entrada calculada	100W	100W	
	Máximo de entrada	200W	200W	
	Dimensiones (A x A x P)	Frontal/Trasero	91 x 135 x 98.5 mm	180 x 409 x 380 mm
		Central	200 x 107 x 100 mm	
	Peso	Frontal/Trasero	0.9 Kg	7.2 Kg
Central		1.0 Kg		



Notas sobre la terminología

ÁNGULO	Grabado en algunos discos DVD se encuentran escenas que han sido tomadas simultáneamente desde un número de diferentes ángulos (la misma escena tomada desde el frente, desde la izquierda, desde la derecha, etc.). En tales discos la tecla Angle (Ángulo) puede usarse para cambiar el ángulo de vista para estas escenas específicas.
NÚMERO DE CAPÍTULO	Estos números están grabados en los discos DVD. Un título está subdividido en muchas secciones, cada una de las cuales está enumerada y de este modo se pueden buscar rápidamente partes del vídeo usando estos números.
DVD	Un disco de alta densidad óptica sobre el cual se grabaron imágenes y sonidos de alta calidad por medio de señales digitales. Incorporando a esta nueva tecnología de compresión de vídeo (MPEG-2) y tecnología de alta densidad de grabación, un disco DVD comprende dos discos de 0,6 mm de densidad unidos.
PCM	Siglas para la palabra inglesa Pulse Code Modulation (Modulación de código de pulso) otro nombre para el audio digital.
PBC(PLAYBACK CONTROL) (CONTROL DE REPRODUCCIÓN)	Está grabado en un CD vídeo (versión 2.0). Se pueden elegir escenas o información desde el menú que aparece en la pantalla del monitor de televisión.
NÚMERO DE REGION	Tanto el reproductor DVD como los discos DVD tienen codificado un número de región. Si el número de región en el disco DVD no se corresponde con el número de región del reproductor DVD, el reproductor no podrá funcionar.
SUBTÍTULOS	Los diálogos traducidos aparecen en la parte inferior de la pantalla. Un disco DVD puede contener hasta 32 idiomas de subtítulos.
NÚMERO DE TÍTULO	Estos números están grabados en los discos DVD. Cuando un disco contiene dos o más películas, éstas están numeradas como Título 1, Título 2, etc.
NÚMERO DE PISTA	Estos números están asignados a las pistas que están grabadas en los CD de vídeo y de audio. Permiten que una pista específica sea localizada rápidamente.
VÍDEO CD	Contiene grabaciones de películas y sonido cuya calidad difícilmente pueda compararse a la de las cintas de vídeo. Este reproductor también puede reproducir los vídeo CD con control de grabación (version 2.0).
	Puede disfrutar de los canales 5.1 (o 6) de sonido de alta fidelidad digital de diferentes fuentes de ingreso digital tales como discos láser, DVD, CD etc. DTS permite un sonido envolvente realista, claro que hasta ahora no estaba disponible de los sonidos convencionales.
	Canal de sonido envolvente digital 5.1 (o 6) reproducido de grabaciones DVD y LD como señales digitales (con marcas de disco ). Con mejor calidad de sonido, rango dinámico y direccional que el sonido envolvente tradicional Dolby, usted puede disfrutar de este sonido realista y dinámico.
	Un sonido análogo de 4 canales reproducidos de una fuente de programa como cinta de vídeo o LD con la marca  . Puede disfrutar de un sonido más realista, potente no disponible en fuentes de estéreo habituales.



Memo